

## PERSPECTIVAS

### El diálogo de los escultores

«Va a ser declarado oficialmente monumento nacional el Palacio Pirón».

Se trata del museo de Rodin, antes hogar del duque de Lauzun como después de la Nunciatura y más tarde de las Damas del Corazón de Jesús.

Hablemos un instante del viejo escultor. Hacia 1927 se atribuyó a Bourdelle una frase difamatoria para un muerto. La frase, en la versión que llegó a nosotros, era: «Rodin no siempre ha sido rodiniano. Lo fué en algunas figuras no francesas: en la de Sarmiento, Trouviescow, o Lynch. Lo fué sobre todo en la de Bernard Shaw. En las figuras francesas, no siendo la de su padre no lo fué tanto. En la del Duque de Roan o en la de Mirabeau, lo rodiniano canta a la sordina. En el Balzac la huella de las manos es menos tenue que la del viejo maestro. Colaboramos, ignora quien con quien, aunque universalmente el Balzac sea suyo».

«Era de Bourdelle esta confesión sin claro-oscuro? No. Un patriarca de Montparnasse es rico de epigramas. No se tenía la barba descaradamente helénica de Bourdelle para que no escaparan de ella avispas de aguijón maligno. Bourdelle, de haber sido interrogado en un cuarto de hora familiar nos habría dicho más o menos.

«Rodin es para mí el primer escultor de nuestro tiempo; estoy por añadir que de todos los tiempos aunque exceptúe a Miguel Ángel y a cinco más. El periodista extranjero a quien confité algunas palabras las ha extraviado en el viaje. Hay quien lo entiende todo al pié de la letra. ¿Qué le vamos a hacer?»

Aquí, como allí, y ¿dónde no?, la oreja del asno atrapa el sonido literal de las frases. ¿Y qué le vamos a hacer, efectivamente? No es cosa de cercenarla, por que al haber otra, y otra, y otra, se nos dormiría la mano en la mitad de la faena. Pero Bourdelle habría dicho también:

«Rodin y yo somos muy distintos, afirméme lo que se quiera. El veía el movimiento y se enamoraba deseperadamente de él. Sobre Rodin tradujo de modo muy diferente según lo quisiera fijar en mármol, en granito o en bronce. Y pues ahora no nos oye nadie le contaré como trabajaba. Hacia que el modelo, desnudo, anduviera a su antojo y le seguía atentamente hasta en el gesto más fugaz, con el lápiz sobre el papel. Obtenía escorzos, fragmentos de cuerpo y actitudes que por su vivacidad no «reposaban». Entonces el querido maestro recortaba sus croquis con tijeras. Reconstruía como quien recompone, trozo a trozo, el cuerpo sobre un vidrio y luego por transparencia, dibujaba la figura total. Cuando reunía varias me preguntaba:—Bourdelle: ¿como llamarías tu a esto?—La Aurora, señor Rodin.—Y ¿a esto?—El Pensamiento, señor Rodin.—Y ¿a esto?—El Amor, señor Rodin. Quizá, la Fé».

Estas revelaciones serían quizás más arteras que las que el periodista le atribuyó hace cinco años. Rodin, según Bourdelle, es el mejor escultor de todos los tiempos si se exceptúa a Miguel Ángel. No a pesar de ello, sino por ello, había que asestar el elogio en el flanco más vulnerable del maestro. Bourdelle como escultor, se desvía por eso que llamamos imprecisamente «la personalidad». Quería ser no ya inconfundible, sino insuplantable y que su firmeza pudiese ser rodeada, como una basílica de granito. He sabido que Rodin modelaba pero no esculpía. Tuvo a su servicio tallistas y escultores de oficio Despiou era uno de ellos. Bourdelle, otro. En el Balzac que hizo, desizo y rehizo treinta veces, Bourdelle le ayudó como artesano. Talló algunos mármoles conforme a las maquetas del maestro. Y eso, que fué todo, pero que es algo más que nada, ha engendrado la leyenda.

«No he sido—nos habría igualmente confiado Bourdelle—alumno de Rodin. No podría el gran escultor ser mi maestro, pues no sabiendo el oficio, mal podía enseñarlo. Cuando yo trabajaba para él con el santo martillo sobre el bloque, el artista de «Le Penseur» dirigía mi esfuerzo con palabras como:—«Plus souple, mon enfant, plus enlôvé, plus humains».

«Ah, el gran Augustol, como Lucía della Robbia, ante el mejor de sus barrocos cocidos se quejó ante el Vasari, «esculpir es tallar en mármol mi obispo de Piessoli, Benozzo Federighi. No con primor sino con

brio, quiero traer el pan moreno a mi mesa».

Estilo que no derrote al material resistente, basalto, diorita negra o bruceo, nunca fué ni es ni será estilo. Rodin lo supo y echó de menos el martillo santo del cantero. El se disculpaba en su vejez con la muletilla: «La pobreza mandaba entonces, la pobreza es mala».

«Oh, no se le podía replicar al gran francés. En su «dolce amor de pobreza», aquel Fra Jacopone de Todi, que también esculpía un poco, nos ha legado requiebros a la pobreza que tiramos contra los días adversos:

*Povertà, gran monarchta  
tutto l'mondo hat'n tua ballta*

En su ballta nos tiene contentos en verdad a millones de súbditos. No es mala, pese a Rodin, pues la gracia de Dios la ha erigido. En su dulce latin bastardo, cantaba también nuestro Jacopone:

*Povertà, alto sapere  
disprezzando possedere*

«Alta ciencia, si, la de poseer despreciando el Cuchara de brezo y martillo, bien valen, Rodin, los cheques que la vejez ha de inflingirnos inevitablemente. Bourdelle, doliéndose de las confesiones que el informador extranjero le atribuía, dijo: «Ha ahogado a la prusiana, en el fondo del tintero, los matices franceses». ¡Bah! De herir realmente, herir bien buscando el talón, a la troyana, o soltando en el rostro del hombre célebre todo un enjambre maligno de matices franceses...

PEDRO MOURLANE MICHELENA  
(Exclusivas «Sagitario».)  
(Prohibida la reproducción.)

### Política internacional A través de la prensa francesa

El triunfo de los republicanos y centristas alemanes evitará a Europa la crisis y amenaza que caracterizaría el triunfo de los hitlerianos. Y habiéndolo así comprendido los republicanos del Reich dice al analizar su actitud «L'Ere Nouvelle» lo siguiente:

«No ignoramos la delicada situación de los republicanos alemanes, pues no constituyen un partido único y homogéneo: populistas y demócratas no tienen un excesivo cariño a los social-demócratas y unos y otros, en varias ocasiones, han preferido defender sus intereses particulares o las de su partido ante el interés de la República. Hoy parecen dispuestos a poner fin a sus indecisiones, sacrificándose los social-demócratas al apoyar la candidatura de Hindenburg, que fué siempre su más fiero enemigo».

«Hay que desear para el porvenir de la República germana, que el sacrificio no sea estéril y permita barrer el hitlerismo».

«Que representa en el fondo el triunfo de Hitler, se pregunta Thonvemin en «L'Homme Libre».

«El éxito de Hitler? dice, no vale gran cosa. Es un orador y no hay un solo orador en Alemania. Los jefes de los partidos hacen gala de no expresarse más que en términos severos, sin gestos ni entonaciones. Hitler emplea un cierto histrionismo electoral. La juventud fatigada esperaba quien la sacase de su apatía y solo buscaba un motivo para alistarse donde pudiera hacer demostraciones colectivas. Llegó Hitler, habló, y como no se había oído un orador semejante en Alemania, se convirtió en el ídolo, además dirigió su cruzada contra el tratado de Versalles y entonces fué mayor el entusiasmo, que queda explicado; pero vino la reacción y es ahora muy diferente su situación».

En «L'Oeuvre» Guerin juzga con gran severidad la actitud de Luis Marin y dice:

«Si hicieramos caso a lo que se dice, no podrían tener en el Luxemburgo ciertos rumores, más éxito que los obtenidos por las conversaciones de los colegiales de la calle de Vaugirard, o las anónimas llamadas telefónicas a la familia Cherón. Deseamos solamente que antes de la gran separación tenga la tranquilidad Louis Marin de poder explicar desde la tribuna cuanto sabe y guarda en su fuero interno, sobre la oposición al gobierno y al senado. Pues de no po-

der marchar bellamente, al menos que lo haga regocijadamente.  
N. B.

### Crónicas de Cuba

#### La rumba de París

Los periódicos de la Habana, se han alarmado en estos días, ante los cables que anuncian el auge creciente de la rumba cubana,—como antaño el tango—en los teatros de París, Londres, Berlín, New-York. La fiebre rítmica de la rumba crece en el extranjero. Claro que la alarma de los periódicos proviene, de que la rumba que se baila por Europa y Norteamérica, no es sino una grotesca caricatura, más o menos refinada, de la rumba cubana. Pero la «cuban rumba» se impone. Ahora parece que en París, en el clásico escenario de Chatelet, los danzarines Percin y Vasti, en la obra «Niña Rosa», bailan una rumba cubana en un campamento de «gauchos» peruanos. Salta a la vista la confusión geográfica, que tienen de la América Latina, las gentes de teatro de Europa. Sitúan la Cubana en el Perú, sin muchas preocupaciones, de la misma manera que colocan un campamento de gauchos peruanos en pleno Trópico. Y es que, creada por el desconocimiento, existe la pandeleta que se puede llamar «peruanada», o «cubanada» como perdura todavía la clásica «españolada». Esto, por ahora, es irremediable. No se puede exigir a todo el mundo el conocimiento exacto de la geografía. Pero, como la sensibilidad patriótica es todavía un sentimiento irreprimible, los periódicos de Cuba protestan ante el desconocimiento insultante que de sus cosas típicas tienen las gentes de teatro de Europa y Norteamérica. Se trata ahora de la opereta «Niña-Rosa», de gran espectáculo,—empalagosa mermelada y cursilería—, para divertir a París,—y a la que ha puesto música,—una música pimpante y algarera—, el compositor yankee Romberg. Pero otra de las graves imperiencias que ha molestado a los diarios, de la Habana, es que no obstante ser la rumba que se baila en dicha opereta, falsa, degenerada, se le haya situado, en un campamento peruano, presentándola como un baile popular florecido en las sierras del Cuzco. Y esto si ya es de una inexactitud que mueve a risa. Sin embargo,—según los cables—«Niña Rosa» ya ha hecho rugir a varios públicos de la austera Yanklandia, y de la pudibunda Inglaterra, y ahora divierte locamente a París. «Niña Rosa» pretende llevar, ante el Extranjero, todo el color vivo y fastuoso, toda la vida soñadora y pintoresca, toda la melodía melancólica, con sus ritmos ancestrales, de los pueblos que creó España en América. Indios con plumas bailando rumba, cuando este baile es de creación muy reciente. Infelizmente se cae en el pecado de confundir razas y costumbres, muy desiguales étnicamente de los pueblos hispano-americanos. Presenta la opereta a unos vistosos buscadores de oro en el Perú, como podrían buscarlo en Arizona o California, y en el pintoresco escenario de sus aventuras americanas, los bailarines vestidos a la ligera, con trajes complicados de indios y de criollos del Trópico, danzan la «cuban rumba»,—una rumba de cortosios absurdas,—acompañados de setenta mujeres, a quienes atosiga el calor tropical del Perú. No les falta como complemento absurdo el pañuelo rojo al cuello, prenda que suelen ponerse las mulatas de solar para bailar la rumba en Cuba. Todo el pintoresquismo hispano-americano, adobado al gusto inglés y francés, pretende presentar esta opereta, que hace enloquecer a París.

QUILLERMO PIERAS  
Habana, 1932.

### Aforismos

El que acierta a reconocer que nada sabe, prueba que sabe al menos algo, y aún mucho más que el presume saberlo todo.

La esperanza es un bien ideal e indefinido, que sobrevive a la pérdida de los demás, para alentarnos a recobrarlos, o compensarlos. Si, por desgracia, este último bien llega alguna vez a perderse, el hombre, agostado por el tedio, no es ya más que una planta marchita, que vegeta sin pompa ni flor; una especie de cadáver animado, que vaga indiferente por el mundo, a merced de sus embates, insensible a lo presente y a lo porvenir.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

### Notas de Barcelona, por Bonet

Don Alejandro Lerroux pronunciando su discurso en el banquete del Ritz

ya bastantes años, dos bailarinas famosas entonces, la bella Camelia, y la pimpante Chelito, quienes en la Habana, arrancaron este baile, armonioso y humano, lleno de colorido, ungido de fuerte sabor tropical, de los antros en que privadamente se había recluso. Fueron ellas en bailar ante el público de Alhambra, las primeras que dieron a conocer una rumba depurada, acomodada a orquesta, sin el «tan-tan», con que, tradicionalmente, la habían venido bailando en privado. Una rumba, claro está, muy distinta a la que divierte a los públicos de Europa. Nunca la rumba podrá ser adaptada al inglés, y mucho menos coreada por gauchos peruanos. Moisés Simons, uno de los músicos cubanos de más renombre, y de más autoridad en materia folk-lórica, emprendió pacientemente el estudio de los ritmos de la música cubana. El músico frecuentaba asiduamente los bailes del pueblo, especialmente de la gente de color donde con mayor éxito se había recluso la rumba. Palpó la entraña rítmica de la rumba. La depuró, exaltándola a una de las más preciosas piezas musicales con que cuenta el folk-lore musical cubano. Y de ahí surgió El Manicero, que se popularizó por todas las ciudades importantes, y que más tarde se hizo famoso en todos los salones y cocinas. En el teatro Alhambra la cantaba y ballaba todas las noches la Chelito. El vendedor de maní o de cacahuets se hizo famoso. Recorría la Habana, cantando el pregón musical, con su venta en la cabeza. Y en cada esquina, bajo cada ventana, no se oía otra cosa que «El manicero se va...» Y desde entonces la rumba, se bailó en plena libertad, quedando como una pieza típica musical, de las más valiosas. Es difícil pues que sea esta rumba la que se baila en París. Debe ser, una danza apócrifa, insustancial, porque es indudable, que debe ser risible, contemplar a dos danzarines que desconocen el ritmo de esta danza, bailando la rumba, con el pañuelito rojo al cuello, como un engaño, en el escenario divertido de Chatelet.

QUILLERMO PIERAS  
Habana, 1932.

### Aforismos

El que acierta a reconocer que nada sabe, prueba que sabe al menos algo, y aún mucho más que el presume saberlo todo.

La esperanza es un bien ideal e indefinido, que sobrevive a la pérdida de los demás, para alentarnos a recobrarlos, o compensarlos. Si, por desgracia, este último bien llega alguna vez a perderse, el hombre, agostado por el tedio, no es ya más que una planta marchita, que vegeta sin pompa ni flor; una especie de cadáver animado, que vaga indiferente por el mundo, a merced de sus embates, insensible a lo presente y a lo porvenir.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

### Notas de Barcelona, por Bonet

Don Alejandro Lerroux pronunciando su discurso en el banquete del Ritz

Las noticias procedentes de Shanghai confirman la esperanza de un acuerdo próximo entre los representantes de China y del Japón.

## VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

### La crisis del libro

En el momento actual, la anomalía en que se encuentra la economía de todos los países déjase sentir en el libro, o lo que es lo mismo, en el vehículo de la cultura por antonomasia. De aquí que nosotros, que venimos preocupándonos de estos trascendentales problemas, que compendian el progreso espiritual del mundo de la raza, hayamos querido conocer el aspecto práctico que encarnan, o sea lo que llamase crisis del libro español. Y hemos escuchado a uno de los más prestigiosos editores, don Bartolomé Bauzá, director-proprietario de la Editorial B. Bauzá, a quien visitamos días pasados en el gran hotel de su alojamiento durante una de sus estancias en Madrid. De esta interviú obtuvo el articulista provechosas enseñanzas, coincidentes con el concepto que tenía formado del problema.

Apenas si nos ocupamos en estos trabajos crítico-divulgadores de la gran casa editorial que el señor Bauzá creó en Barcelona, y desde la que difundió tantas meritorias ediciones. Por ello será conveniente que digamos algo de la importancia de tal editor, con lo que se comprenderá el valor de sus juicios, avalados por indiscutible autoridad formada en el crisol de la entusiasta dedicación profesional.

El catálogo de la Editorial B. Bauzá es de los más importantes de España, no sólo por la cantidad de su fondo, sino por la variedad del mismo, en el que se cuentan muchos autores nacionales y extranjeros de fama, con lindas ediciones muy cuidadas que han adquirido legítimo predicamento entre los públicos español e hispanoamericano. Las bibliotecas más importantes del mismo son las siguientes: «Colección Ideal», en la que se van ofreciendo los más destacados valores de la literatura contemporánea, ocupando lugar preferente los autores americanos, de los que ya figuran bastantes en la misma, y que pronto serán más numerosos, pues a la sazón su editor está en tratos con distintos escritores del Nuevo Continente desconocidos en España. «La novela interesante», biblioteca destinada a la mujer, con la que la casa Bauzá ha sido la primera en realizar la empresa de dar esta clase de libros en ediciones económicas, asequibles a las grandes masas lectoras, ediciones comprensivas de larga lista seleccionada, circunstancias que explican que haya obtenido el favor del público en proporciones que superan cuanto pudo esperarse. Finalmente, la «Biblioteca Helios», que cuenta obras de índole filosófica y social famosas, de todos los países y épocas, influyentes en la evolución de la cultura, siendo sus ediciones de pulcritud exquisita, pues ofrecen el texto con la máxima pureza, sea originariamente castellano o de otros idiomas, de los que se traduce impecablemente.

No es extraño, pues, que la Editorial Bauzá sea una de las que más bien ha tratado el público, por lo que su dueño y orientador muéstrase tan satisfecho, sirviéndole esto de estímulo para seguir mereciendo la confianza y la simpatía que su producción inspira tanto a lectores como a libreros. Garantía de ello es no sólo el espíritu emprendedor que caracteriza a la casa, sino el que cuente un gran número de lectores devotos para cuanto la misma pública, y admirable red de corresponsales repartidos en España y América.

Nuestra conversación con el editor Bauzá, hombre sincero y efusivo, cuyo don de gentes cautiva, fué amplia y varia, abarcando esos dos aspectos de su concepto acerca del problema actual del libro español, y sobre el programa a desarrollar en esta segunda etapa de su actividad fecunda. Más resulta imposible ofrecer aquí otra cosa que las líneas generales de la misma, ya que tan reducido es el espacio que supone uno de estos trabajos periodísticos.

Lo primero que este editor proclama es lo poco que se lee en España todavía, en donde aún tiene efectividad el consabido tópico del analfabetismo. Nada puede ser exponente de la cultura como la difusión del libro. Y ya sabemos que asombra leer en las revistas bibliográficas inglesas, norteamericanas y alemanas la tirada que alcanzan las obras de los prestigiosos contemporáneos de las Letras de allá, así como la independencia económica de los mismos y el gran número de editores que destacan con industria floreciente. Aquí, aunque ya se nota algún progreso, falta aún mucho que adelantarse a este respecto. No extraña, pues, que de la producción española se ve que aquí sólo se coloca un veinte por ciento, o sea la quinta parte, yendo todo lo demás a América. Función propia del Estado la de fomentar la cooperación expansiva del libro, en España apenas se hizo algo hasta aquí en este sentido, por lo que es natural que los editores cifren su esperanza en que las medidas tendientes a incrementar la cultura desde la escuela adoptadas por el nuevo régimen se traduzcan en aumento de lectores, de donde se sigue que ello traerá aparejada la posibilidad de lanzar grandes tiradas y abaratar el precio del libro, ilusión de todo buen editor como el señor Bauzá.

No es sólo la falta de ambiente acogedor, lo que hace que el libro no destaque y obtenga el éxito merecido. El exceso de editores contribuye a ello, pues hácese competencia irreflexiva que, a la larga, daña a todos. La superproducción actual obliga a que el librero—indispensable colaborador del editor en el momento de la cultura—no pueda prestar la atención debida a las novedades que recibe, naciendo de aquí esa aparente indiferencia o falta de interés del mismo. Con razón se ha dicho que el librero necesitaría que el día tuviese cuarenta y ocho horas para imponerse bien de todo lo que se publica. Por otro lado, en América existen editores llamados «piratas», que sin reparo alguno publican ediciones fraudulentas de las obras nuevas que en España consiguen el éxito, ediciones por las que no pagan derechos de autor ni traducción y ofrecen casi siempre mutiladas y con factura pésima, ocasionando perjuicios materiales a la industria española del libro y morales al público lector. Hasta aquí poco se ha hecho para evitar esta detentación, pues fracasaron iniciativas y trabajos, como los debidos al señor Bauzá, por falta de unión, lo cual hace desear que este asunto adquiriera estado jurídico internacional que marque su posibilidad de supresión.

El futuro de la industria del libro será reflejo del resurgimiento de España, y en este orden abundamos en el esperanzado optimismo de don Bartolomé Bauzá, quien cree que la actual crisis, por la que el libro ve menguada su expansión y el comercio del mismo resiente notablemente, servirá para aleccionar sabiamente a cuantos dedicanse al mismo, aquilantándose valores, por consecuencia. Sin duda alguna, esto marcará el hecho de que muchos, no pudiendo resistir la actual baja, desaparezcan, quedando los de mayor potencialidad económica y aquellos otros que, conscientes de su función y cometido, supieron escoger autores y libros de mérito verdadero, los cuales serán quienes den la pauta en el futuro y se adueñen del porvenir.

ANGEL DOTOR

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.



Don Alejandro Lerroux pronunciando su discurso en el banquete del Ritz



# INFORMACION LOCAL

## Municipales

**Llegada de arquitectos**  
Llegaron ayer de Barcelona el Decano de los Arquitectos de dicha ciudad don César Martinell, acompañado de su esposa, y el Arquitecto don José Goday, que vienen para constituir, juntamente con los señores Aleñá y Alomar, el jurado que ha de juzgar el concurso de proyectos para construcciones escolares.

En el muelle les esperaban, el Teniente de Alcalde don Francisco de Sales Aguiló que ostentaba la representación de la alcaldía y de la Comisión de Cultura y el Jefe de Ceremonial señor Piña.

Cruzados los saludos de cortesía se dirigieron al Grand Hotel donde se hospedaron.

A las doce de la mañana cumplimentaron al alcalde señor Villalonga Fábregues.

### Donativo

El Concejal delegado de Circulación señor López oídas las explicaciones de un señor a quien se le había impuesto una multa acudió a llevarla entregándole el multado después del importe de la multa con destino a los obreros sin trabajo.

El señor López estimó el rasgo del multado.

### Obsequio para los bomberos

Don Jaime Alberti, propietario del comercio instalado en la casa número 71 de la calle de San Miguel, que recientemente se incendió, agradecido del servicio prestado con dicho motivo por el Cuerpo de Bomberos, entregó al alcalde, setenta y cinco pesetas para ser repartidas entre los bomberos que efectuaron el servicio de extinción.

El alcalde señor Villalonga Fábregues, agradeció la deferencia.

### La fiesta infantil de Ramos

La Comisión Gestora de la Diputación Provincial ha acordado contribuir con la cantidad de cien pesetas a la suscripción destinada a la adquisición de juguetes para la fiesta infantil que ha de celebrarse en la Fiesta de Ramos.

La Mercería Ca'n Ramón ha entregado al Delegado de dicha fiesta un lote de diez juguetes.

### Los servicios veterinarios

La distribución de las zonas referentes a los servicios municipales de Higiene Pecuaria y Sanidad Veterinarias es como sigue:

- 1.ª Zona.—Génova, Porto-Pi y San Agustín, a cargo del Veterinario don Salvador Pastor, Vivienda Plaza San Antonio, 21, 1.º.
- 2.ª Zona.—Son Serra, Son Rapiña, Vileta y Son Anglada a cargo de don Antonio Bosch. Vive calle Serriñá, 5, 1.º.
- 3.ª Zona.—Establiments, Secar del Real y Son Español, a cargo de don Raimundo Piña. Vive calle Obispo Maura, 9, 2.º.
- 4.ª Zona.—Son Sardina, Indioteria, Vivero la parte izquierda de la carretera de Inca a cargo de don Luis Fiol. Vive calle de Zanoguera, 17, 1.º.
- 5.ª Zona.—Creu Vermeya y la parte derecha de la carretera de Inca o sea la otra parte del Vivero a cargo de don Miguel Carbonell. Vive calle Socorro, 194, 2.º.
- 6.ª Zona.—San Jordi y la parte comprendida entre el lado izquierdo de la carretera de Lluchmayor y la parte derecha de la carretera de Manacor a cargo de don Lorenzo Riera. Vive Plaza San Antonio, 17, 2.º.
- 7.ª Zona.—Coll d'en Rabassa, Molina, Rotlet, Aranjasa y todo lo comprendido en la parte derecha de la carretera de Lluchmayor a cargo de don Euenaventura Barceló. Vive Conquistador, 37, 1.º.

## RADIO

Aparatos Philco - Telefunken - Philips

## CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## Gobierno civil

**La visita del señor Alcalá Zamora**

El Gobernador recibió ayer crecido número de visitas de los pueblos, entre ellas muchos alcaldes, como también la de personas de esta capital, que fueron a inquirir noticias y detalles de la visita del señor Alcalá Zamora.

Esto demuestra el interés—dijo el señor Manent—que existe en torno del viaje del Presidente de la República.

La primera autoridad civil les informó de las noticias que tiene sobre el particular, añadiendo que a medi-

da que conozca más detalles de la visita los comunicará.

### La procesión de Semana Santa

Ayer visitó al Gobernador una comisión de penitentes para comunicarle que por cuestiones de orden interior de las Cofradías, habían desistido de ir a la procesión de Semana Santa, por lo que ésta no se celebraría.

El Gobernador les contestó que si volvían sobre su acuerdo y querían asistir y celebrar la procesión ya sabían que contaban con la asistencia de la autoridad.

### NOTA DE LA COMISION

## Las procesiones de Semana Santa

La Comisión organizadora, que venía laborando para la celebración de las procesiones de Semana Santa, ha hecho pública la siguiente nota:

«La Comisión gestora encargada para organizar y entender en los trámites para la celebración de las mentadas procesiones, tan populares como tradicionales en esta capital, en virtud de comentarios que se divulgaban, suspendió sus trabajos que por deber y gran voluntad habían gustosamente emprendido, y para que no viniera el caso de una decepción, esta Comisión convocó para el día 9 por la noche, a todos los señores Presidentes de Cofradías de penitentes, al objeto de concretar en plena sesión, el sentir de cada respectiva comparsa, manifestando la Presidencia a los señores reunidos los trabajos realizados y la buena y afectuosa acogida que nuestra primera Autoridad Civil dispensó con benévola atención al visitar para solicitar el correspondiente permiso, atendiendo tal asunto con simpatía e interés, garantizando el orden para todo cuanto fuera de su elevada incumbencia; por tanto antes de enlazar nuevas entrevistas con demás autoridades se rogó a las reunidas Cofradías que sus delegados expusieran de nuevo si gustan o no asistir al acto de dichas procesiones.

Pues esta Comisión confiada con el acuerdo afirmativo y unánime en anterior Junta general de dichas Cofradías las cuales manifestaron entonces su conformidad de asistir, confiando amplio voto de confianza a la Comisión, y no queriendo ésta verse ahora frustrada, después se hayan ultimado sus trabajos esperanzados favorablemente por parte de las dignas Autoridades. Resultando de la votación por mayoría de votos, el no asistir a las indicadas procesiones.

Lo que se hace público para demostrar que si no han llevado a feliz término nuestros deseos, no ha sido por falta de las actividades, celo e interés que se había tomado.—*La Comisión.*»

### Para buenos retratos de Comunión

## RUL-LÁN

Grandes novedades en modelos  
Palacio, 10 - Teléfono, 1935 - Palma

## DEL CARNET

Después de su grave enfermedad, pudo ayer abandonar la cama durante breves momentos doña María Magdalena Sbert, esposa del funcionario Provincial don Nicolás Brondo y Flórez.

Ha recibido las aguas bautismales el nuevo vástago hijo de los consortes don Bartolomé Juan Serra Ribas y doña María Concepción Llobera y Amer.

Nuestras felicitaciones a sus padres y abuelo nuestro amigo don Pedro Llobera.

Se encuentra enferma, teniendo que guardar cama, la señorita Adeline Ruiz Ramón, hija del teniente coronel de artillería, jefe del grupo de esta ciudad, don Segundo Ruiz Cardona.

Desde hace días guarda cama atacado de un fuerte catarro gripal el oficial letrado del Ayuntamiento, nuestro amigo don Pedro Andreu.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

Ha sido designado representante general para Mallorca de la Casa Laros y Compañía de Málaga, nuestro amigo el concejal de este Ayuntamiento don José Mas Rubi.

Ayer mañana llegaron de Barce-

lona, después de una temporada de permanencia en Zaragoza, el abogado del Estado jefe de esta Abogacía don Miguel Fons y su distinguida familia.

Con brillante nota ha obtenido el título de Bachiller Universitario, Sección ciencias, el estudioso joven don Damian Font Oliver.

Ayer mañana vinieron de Barcelona don Joaquín Matutes, don José Godoy, el oficial de Correos don Francisco Parera, don César Marfull y señora, don Francisco Gargallo y familia, don Francisco Banado, don Juan Villalonga, don David Carreño, don Guillermo Ferragut y don Enrique Galcerán.

Para Ibiza y Alicante salieron ayer don Mariano Juan, don Alvaro Píernas, don Miguel Capó, don Manuel López y don Pedro Pons.

Anoche marchó a Barcelona el fabricante don Pedro Estrañy.

También embarcaron anoche para Barcelona don Basilio Castmíro, don Aurelio Fernández, don Antonio Garrigosa, don José Quint Zaforteza, don Luis Molina, don Luis Gomez, don José Sagrera y don Marcelino Rey.

**Dr. ROGLÁ** Pecho y Corazón  
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS  
Sindicato, 124

## TEATRALES

### Principal

### Temporada de ópera

He aquí la lista de la compañía de ópera del Gran Teatro del Liceo, en la que figura el eminente tenor Hipólito Lázaro, que ha de debutar el sábado de Gloria en nuestro primer coliseo con la ópera de Verdi «Aida», cantada por el célebre tenor.

Tenores.—Hipólito Lázaro, Amado Farnadas, Agustín Gómez.

Baritonos.—José Canudas, Ricardo Fuste, José Jordá.

Bajos.—Anibal Vela, José Fernández.

Soprano ligera.—Pilar Duamirg.

Mezzo-soprano.—Conchita Callao, Elena Lucclí.

Otra soprano.—Mercedes Roca.

Maestros directores.—Francisco Ribas, José Valcells.

Otro maestro.—J. Elías de Quirós.

Apuntador.—José Pinilla.

24 coristas de ambos sexos.

8 bailarinas.

24 profesores de orquesta del Liceo de Barcelona y del Montepío Musical de Palma.

Banda en escena.

Dirección artística.—Eugenio Pieri.

Decorado, sastrería, atrezzo y peluquería del Gran Teatro del Liceo.

Se cantarán las óperas «Aida», «Rigoletto» y «Elixir d'amore» por Hipólito Lázaro y «Lohengrin» y «Carmen» por Amador Farnadas.

Por abono a las cinco funciones la butaca sin entrada valdrá 47'50 pesetas; las cinco entradas generales 22 pesetas y las cinco entradas de paraiso, 17'50 ptas.

Queda abierto el abono en la taquilla del Principal.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

## Medias y Calcetines

## POLITICA

### El señor Ventosa a Mallorca

Hemos recibido la siguiente nota: «El próximo día 19 llegará a esta el ex-ministro de Hacienda D. Juan Ventosa y Calvell para dar su anunciada conferencia.

Esta la dará el domingo día 20 y versará sobre «Los valores morales en la política».

El éxito resonante de sus conferencias anteriores en el Círculo de la Unión Mercantil de Madrid y Hotel Carlton de Bilbao, su labor competente y serena como Ministro de Hacienda en vísperas del 14 de Abril de 1931 han hecho del señor Ventosa una de las figuras políticas de máximo prestigio, en el mundo de las finanzas.

Ante las dificultades que en los últimos momentos pudieran presentarse para atender a las demandas de invitaciones, la Secretaría de los partidos Regionalista y Autonomista ruega a todos sus asociados, Comités de los pueblos y simpatizantes

que deseen asistir al acto que remiten lo antes posible relación completa del número de entradas que se les ha de reservar.»

## Juventud Republicana Federal distrito VII, Santa Catalina Gran mitin

En el Cine Moderno de Santa Catalina mañana domingo día 13 del corriente a las 11 de la mañana se celebrará organizado por los Centros Federales de los distritos 6.º, 7.º y 8.º, en el cual tomarán parte representantes de los Centros organizadores.

Principiará el acto interpretando el Orfeón del 7.º distrito «La Marsellesa».

## Instalaciones Eléctricas

ajustadas al nuevo reglamento

## CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## SUCESOS

### Denuncias y servicios de la Guardia civil

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana denunció a conductores en Felanitx, Valldemosa, Muro y Artá.

### Calda

Tomás Riera, de 4 años, habitante en la calle de la Alfarrería 61, se cayó produciéndose una herida contusa en la frente, de la que fué asistido en la casa de socorro.

### SE VA INSTALANDO

## La Feria de Ramos

En las Avenidas de Estanislao Figueras y de Alejandro Rosselló, sitio designado por el Ayuntamiento para la celebración de la tradicional Feria de Ramos, se procede estos días a la instalación de casetas y atracciones.

Aun cuando la feria todavía no se ha inaugurado funcionan ya algunas atracciones, columpios y caballitos, así como también se hallan abiertas las casetas destinadas a la venta de churros y otros comestibles.

## La Filadora

Gran surtido en géneros para

Primera Comunión y Semana Santa

ADVERTENCIA INTERESANTE

## Suscripción para los pescadores desaparecidos

La Agrupación de Pescadores «La Razón» nos envía la siguiente nota: «La Comisión Delegada pone en conocimiento del comercio de esta plaza, que no ha mandado a sujeto alguno a que postule en su nombre para las viudas y huérfano de Juan Pujol y Juan Vidal. Ruega por tanto esta Comisión que en los casos en que se desconozcan las personas componentes de la misma, se exija el justificante de que van provistos los que la integran, avalado por el sello de la entidad organizadora de la suscripción.

Palma 11 de marzo de 1932.—Por la Comisión, Juan Crespi, Pte.»

### SE HA CELEBRADO EN MADRID

## Asamblea de Cámaras de la Propiedad

Se ha celebrado en Madrid una Asamblea de Cámaras Oficiales de la Propiedad, con asistencia de las ochenta y una que existen en España, cincuenta de ellas personalmente y las restantes por delegación.

La de Baleares, en su última reunión, acordó conferir su representación al Presidente de la Cámara de Madrid.

Tratóse de la situación que atraviesa la propiedad urbana y se aprobaron varias conclusiones, cuya esencia es la siguiente:

Primera.—Versa sobre el recargo establecido en la ley de reforma tributaria, y la petición es que el ministro de Hacienda exceptúe del recargo a los Ayuntamientos que estén ya pagando la décima del paro obrero y se haga extensiva la excepción a todos los Ayuntamientos donde tengan las décimas, aunque no sea para el paro obrero, a fin de evitar las coexistencias de los recargos.

Segunda.—Se refiere la tributación al Estado y Municipios. La petición consiste en que todos los impuestos municipales de cualquier clase no excedan del 25 por ciento de la cuenta del Tesoro y que todos los gravámenes en general, con inclusión de contribuciones especiales no excedan del 30 por ciento del líquido imponible.

Tercera.—Versa sobre el decreto de alquileres. Se pretende que por el Ministerio del ramo se declare que no procede la revisión de los contratos de arriendo que lleven un año de vigencia en 31 de diciembre último, y que se considere mantenido dicho plazo de prescripción para lo sucesivo.

## ATENEO

Para hoy: Cinema Educativo

Hoy sábado a las 7 de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo una de las acostumbradas sesiones de Cinema Educativo, proyectándose las películas siguientes:

1.º Como se fabrica el pan. Descripción de los procedimientos antiguos y de los últimos modelos practicados en los Estados Unidos.

2.º La vida de las focas.

3.º Travesuras escolares (cómica).

Al acto que será absolutamente gratuito podrán asistir los socios y sus familias.

### Juventud Atenelista

Para el próximo miércoles día 16, organizado por la Juventud Atenelista, se realizará la primera de las visitas culturales que esta Juventud quiere llevar a cabo a diversos establecimientos de nuestra ciudad.

Esta primera visita se efectuará a la Cerillera, quedando invitados todos los socios del Ateneo, siendo el punto de partida en dicha entidad cultural a las tres y media de la tarde.

**CAMEL** EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN STANCOS

## GACETILLAS

BONOS DE CARIDAD.—De la Caja de Ahorros y Monte de Piedad hemos recibido 25 bonos de caridad para distribuirlos entre personas necesitadas.

En nombre de los que resultarán favorecidos, agradecemos el envío.

## Instrucción

Sección d'Aspirants al Magisteri Nacional de J. E.

La próxima lliçó de Biología, que tindrà lloc avui a les 7 del vespre, tratará de «Associacions tel·lurals» i la seua explicació correrà a càrrec del Sr. Massutí.

L'acte es públic.

Local social: Palacio, 40.

## RELIGIOSAS

### Santos del día

Santos Gregorio, p. y Teóforo, mártir.

### Cuarenta Horas

Concluyen en la Iglesia de San Felipe Neri, en honra de Nuestra Señora del Carmen, y en sufragio de varios difuntos.

Exposición a las seis y media. Por la noche, después del rezo del Santo Rosario, Novena en honra del glorioso Patriarca San José, en la que predicará el P. Fray Angel María de San José y reserva de Su Divina Majestad precedida de solemne Tedeum.

Otras.—Concluyen en la Iglesia de Montesión en honra del Apóstol de las Indias San Francisco Javier.

A las siete y media, Misa de Comunión general.

A las ocho y media, Misa y ejercicio en honra de la Virgen del Pilar, con órganos y cánticos.

Por la tarde a las seis y media rezo del Santo Rosario, conclusión de la Novena de Gracia (después de la de San José) y reserva de S. D. M. y adoración de la reliquia del glorioso San Francisco Javier.

Otras.—Continúan en la Iglesia del Convento de San Francisco dedicadas a Nuestra Señora de las Angustias.

A las nueve, Misa cantada y exposición.

Por la tarde a las cuatro y media, actos de coro.

A las seis y media, rezo de la Corona, meditación de los Dolores de María, estación y reserva de S. D. M.

Otras.—Concluyen en la Iglesia del Convento de las Teresas dedicadas a Nuestra Señora del Carmen y al Patriarca San José y en sufragio de varios difuntos.

A las seis y media exposición de S. D. M. y a las nueve Novena de San José durante una misa.

Por la noche, a las seis y cuarto Rosario, continuación la Novena en San José con sermón por el P. Fray Angel María de San José, carmelita Tedeum y reserva del Santísimo Sacramento.

### Actos religiosos

En Montesión comienza el Septenario de Dolores en la forma acostumbrada.

Predicará el Padre Antonio Tauler teatino.

Adoración Nocturna por el turno de San Felipe Neri.

### Visita

A Nuestra Señora del Pilar en la Iglesia de Montesión.

## Ayuntamiento de Palma

### Arbitrio sobre anuncios y carteles

Por el presente queda expuesta a efectos de reclamación, la relación de contribuyentes sujetos al pago del mencionado arbitrio, durante el plazo de quince días hábiles a partir del de inserción del presente en el Boletín Oficial de esta provincia.

La mencionada relación se halla expuesta en el Negociado de Arbitrios a los efectos consiguientes.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados y en cumplimiento del artículo 9.º de las Ordenanzas del mencionado arbitrio.

Palma 8 marzo de 1932.—El Alcalde, Francisco Villalonga.

## BORN

### HOY

## MI PADRE ES UN FRESCO

### por

## Adolphe Menjou

«El dandy de la pantalla»

## LUNES

### Estreno

## EL SECRETO DEL ABOGADO

La obra tan profunda y humana como la vida misma.

### por

## Clive Brook

## LA CARTUJA

### PRECIOS BARATOS

### MIRE LOS ESCAPARATES

## Cámaras de seguridad

son para el automovilista las

## CÁMARAS CAMPOS

que no se deshinchan nunca por pinchazos que reciban, y conservan los neumáticos indefinidamente.

Pedid demostraciones en depósito exclusivo:

## Industria Velocipédica Balear

Avda. Alejandro Rosselló, 77

## Batería de Cocinas

La casa mejor surtida

## La Feria de París

(Frente Diputación)

## Hermanos Alomar

Elenorragia cura radical, Sifilis, Etermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.

EL DIA publica diariamente R nº 24

# Teatro Balear

HOY a las 6

# CIMARRON

Gran Epopeya Cinematográfica



A B C, y Mallorca

Don Manuel Bueno, ilustre colaborador de «A B C», en su número de cinco del corriente, nos habla de Mallorca, pondera su belleza y trae también el error de placas fotográficas. Véase «Puerto de Pollensa» no es ni menos ni más que el de Sóller. Confunde «Miramar» donde vivió Raimundo Lullio y nuestro Archiduque Luis Salvador de Austria con un rincón de Calamayor. Esas equivocaciones no nos mueven por sí solas a protestar contra el articulista en cuestión. Probablemente no es suya la culpa.

Don Manuel Bueno es muy conocido y es notable escritor. Hay que agradecer en él su gran amor por Mallorca y el deseo de que se urbanice y prospere en aras de la civilización. Pero su comparación con la isla de Capri no convence. Capri es bella pero es tan pequeña que no tiene, por supuesto, la variedad, la riqueza de esta tierra de Mallorca, la cual posee terreno casi totalmente cultivado. Sus olivos, almendrales, etc., la hacen única. De montes hermosamente azulados (desde la ciudad puede verse) por la gran vegetación que los adorna. Apenas hay un pedazo de tierra que no se halle sembrado.

Don Manuel ofrece visión poética o imaginativa, no por eso menos bella, de lo que es Mallorca, pero no proporciona la idea exacta, real de lo que observa el turista. Los hoteles pueden rivalizar con los mejores de España, ya que no con los del extranjero.

Con los de alende el Pirineo por su magnífica situación, compete Hotel Formentor, del que «Daily Mail» de Londres y «New York Herald» se ocupan. La torre Eiffel lo anunciaba como uno de los mejores del mundo. Por el Hotel Formentor van desfilando relevantes figuras de España y del extranjero. Hoteles Mediterráneo, Victoria, Royal, son sitios concurridísimos, igual que los de Pollensa. Parece que el señor Bueno no está bien documentado en materia de hoteles.

A la idea que expone, tal vez química, de que sería preciso se formara un sindicato de millonarios para la adquisición de la isla con intervención mínima del Estado para impedir abusos, ponemos un reparo. Estimamos no hay necesidad de tales magnas e irrealizables hoy por hoy empresas. Bastaría que las carreteras que existen (que son muchas) fuesen mejor cuidadas, asfaltadas y regadas. Un poco desurbanizada anda la isla, pero no tanto como supone don Manuel. No tanto que se experimente la sensación de que esta tierra brinda al viajero hermosa soledad. Como puede serlo (solitaria) si llegan a Palma magníficos paquetes de las principales compañías europeas, si están llenos los hoteles indicados y muchomás y si existe una red de ferrocarriles y tranvías como no tienen muchísimas provincias españolas? Si reconocemos que un día pudo llamarse Mallorca «La isla de la calma» ese sobrenombre ha pasado a la categoría de mito. El aumento incesante de la población y la laboriosidad de sus habitantes junto con la corriente de turismo hacia la isla, son hechos notorios. Basta para percatarse de ello leer cualquier folleto de propaganda.

De todos modos guardamos gratitud para don Manuel Bueno que con tanto cariño escribió su artículo de Mallorca en «A B C»

do del pasado año en que fué netamente batido.

La Federación Balear, con el fin de que toda la afición pueda presenciar estos encuentros, ha fijado unos precios verdaderamente populares, entrada única 1'50 y media para señoras, militares y niños 1 peseta, las cuales comenzarán a despacharse en el local de la citada Federación, Santa Bárbara 4, el próximo sábado de 7 a 9.

Al final del primer partido se entregarán las copas y medallas del pasado campeonato.

Ciclismo

La Vuelta a Mallorca

Hemos recibido un ejemplar del Reglamento de la carrera en carretera Vuelta a Mallorca que para los días 27 y 28 del actual han organizado la Peña Flaquer y el Club Ciclista Manacor.

La inscripción, como ya dijimos, ha quedado abierta en los locales de las sociedades organizadoras, cerrándose con derechos simples el 20 del actual y con derechos dobles el 25.

Para premios se consignan, en total, 1710 pesetas.

La salida de cada etapa se dará a las cinco de la mañana.

La extensión del Reglamento nos impide publicarlo hoy íntegramente. Lo haremos posiblemente en el número de mañana o, en todo caso, en la Página Deportiva del martes.

Billar

Billar Club Mallorca (Clubs Born)

Con gran entusiasmo se ha celebrado el Torneo n.º 3 (por equipos) el cual ha resultado muy interesante.

Ha resultado vencedor el equipo formado por los señores Ferrer, Vidal y Morey.

Hacia el 20 del corriente dará comienzo el Torneo n.º 4 (por tres bandas) del programa deportivo (1931-1932) cuyas bases se hallan impuestas en la tablilla del Club, terminando el plazo de inscripción el día 15 a las 8 de la noche.

Hípicas

Las carreras del jueves

En el Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca se celebraron anteayer las carreras anunciadas.

El programa se desarrolló de la siguiente manera: PRIMERA CARRERA. — (3.000 metros).

Inscritos: Consul, Distinguido (20), Conde (40), Echadara (90), Cajero (100), Duquesita (120), Dramático (210), Castaño (240).

Resultó vencedor Conde, invirtiendo 5 minutos 49 segundos; colocándose Duquesita.

SEGUNDA CARRERA. — (3.000 metros).

Inscritos: Triana, Cabal (20), Braveta y Rusín (50), Gimnasta y Abadía (70), Defensora y Paloma (160), Amor (190).

Resultó vencedor Paloma invirtiendo 5 m. 30 s. 15; colocándose Cabal y Abadía.

Amor fué descalificado.

TERCERA CARRERA. — (2.850 metros).

Inscritos: Once a Coeur, Cantalouse, Trobadour y Lampion (10), Cadi, Alger, Valseur II, Diablotin II, Voyou y Atchoum II (50).

Resultó vencedor Valseur II, invirtiendo 3 m. 28 s. 15; colocándose Once a Coeur y Trobadour.

Cadi fué descalificado.

CUARTA CARRERA. — (3.300 metros).

Inscritos: Vlan, Bost (10), Sans Gene (50), Bologne y Brisei (60) Camelia IX (70) y Tibere (80).

Resultó vencedor Sans Gene, invirtiendo 5 m. 5 s. colocándose Bologne.

QUINTA CARRERA. — (2.150 metros).

Inscritos: Brumance Romeo (19), Tenebrex (20), Angelus, Quebec y Vulaines (30), Uskub (50), Abadypile (60), Baba (70) y Roi Albert Bilces (80).

Resultó vencedor Quebec, invirtiendo 3 m. 17 s., colocándose Brumance y Vulaines.

SEXTA CARRERA. — (1.000 metros). — GALOPE

Inscritos: Egena II Rayo (20), Lindo y Tragafuego (30), Bella y Charlestone (40), Yampier y Wamba (60), Mensaurah y Kivien (80).

Resultó vencedor Rayo, invirtiendo 1 m., 15., colocándose Bella y Charlestone.

Sociedad Hípica de Mallorca

Hoy a las diez y media horas se verificarán en la Secretaría de esta

Sociedad el ejercicio oral para la prueba de selección de Comisarios de Carreras, sugetándose al siguiente programa:

1.º Encontrar con rapidez artículos de Código de Carreras que resuelvan casos concretos de su aplicación.

2.º Dar a conocer detalladamente el contenido de los artículos que comprenden los capítulos siguientes:

Definiciones del peso antes y después de la carrera. De la salida. De la carrera. De la llegada. De los caballos colocados. Del dead bead (em pate). De las reclamaciones. De las apelaciones. De los Comisarios de Carreras. Obligaciones y poderes de los Comisarios.

3.º Dar un informe por escrito en tres reuniones sucesivas de cada prueba. Para ello se les habilitarán los palcos que fueren necesarios convenientemente aislados.

Juegos Olímpicos

El programa, al detalle, de los Juegos Olímpicos de 1932

Sábado, 30 de Julio

para 14 h. 30 m. Ceremonia de apertura (S. O. 13 h.—Pesos y halterios (A. O.))

Domingo, 31.—Deportes atléticos (S. O.)

14 h. 30.—40 metros vallas (eliminatórias).

14 h. 30.—Salto de altura con impulso.

14 h. 30.—Lanzamiento del peso.

15 h.—100 metros (primeras eliminatórias).

16 h.—800 m. (eliminatórias).

16 h. 30.—100 metros (segundas eliminatórias).

17 h.—400 metros. Vallas (segundas eliminatórias).

17 h. 30.—Lanzamiento de la jabalina (mujeres).

17 h. 30.—10.000 metros (final).

18 h.—Pesos y halterios (A. O.)

19 h.—Pesos y halterios (A. O.)

19 h.—Esgrima (Florete, equipos) (P. O. E.)

Lunes, 1 de Agosto.—Deportes atléticos (S. O.)

14 h. 30.—100 m. (medio fin).

14 h. 30.—Lanzamiento del martillo.

15 h.—100 m. vallas (final)

15 h. 30.—400 m. vallas (final).

15 h. 45.—100 m. femeninos (primeras eliminatórias).

16 h. 30.—800 m. (medio fin).

17 h.—100 m. femeninos (media final).

17 h. 15.—3.000 steeple (final).

19 h.—Esgrima (Florete, equipos) (P. E. O.)

13 h.—Esgrima (Florete, equipos) (P. F. O.)

18 h.—Lucha libre (A. O.)

19 h. 30.—Ciclismo (pista) (P.)

1.000 m. scratch (series).

2.000 m. tandem (series).

14 h. 30.—Lanzamiento del disco (femenino).

1.000 m. contra el reloj.

Hockey

Martes, 2.—Deportes Atléticos (S. O.)

14 h. 30.—110 m. vallas (series).

14 h. 30.—Salto longitud con impulso.

14 h. 30.—Lanzamiento del disco (femeninos).

15 h.—300 m. (primeras eliminatórias).

15 h. 45.—800 m. (final).

16 h.—100 m. (final).

16 h. 15.—110 m. vallas.

16 h. 45.—5.000 m. (eliminatórias).

17 h. 30.—200 m. (segundas eliminatórias).

13 h.—Esgrima (Florete, señoras y señores) (P. E. O.)

11 h.—Lucha libre (A. O.)

18 h.—Lucha libre (A. O.)

19 h. 30.—Ciclismo (P.)

1.000 m. scratch (1-4 de final).

4.000 m. persecución (series).

4.000 m. persecución (1-4 de final).

9 h.—Pentathlon mod. (parc. ecuestre).

Miércoles, 3. Deportes atléticos (S. O.)

14 h. 30.—50 quil. marcha (salida).

14 h. 30.—200 m. (media final).

14 h. 30.—Salto de percha.

14 h. 30.—Lanzamiento del disco.

15 h.—30 m. vallas, femeninos (eliminatórias).

15 h. 45.—110 m. vallas (final).

17 h.—200 m. (final).

17 h. 15.—1.500 m. (eliminatórias).

18 h. 30.—50 quil. marcha (llegada).

8 y 13 h.—Esgrima (Florete por equipos) (P. E. O.)

11 y 18 h.—Lucha libre (A. O.)

Born LE PRESENTARÁ HOY

AL "DANDY" DE LA PANTALLA

ADOLPHE MENJOU en

MI PADRE ES UN FRESCO

Sprit Parisien

Diálogo en francés

Lunes estreno: EL SECRETO DEL ABOGADO por CLIVE BROOK

Melodrama intenso

Modelo de emoción y humanidad

19 h. 30.—Ciclismo (P.) 1.000 m. scratch (media final).

4.000 m. persecución (media final).

1.000 m. scratch (final).

1.000 m. scratch (3 pl.)

4.000 m. persecución (final).

4.000 m. persecución (3 pl.)

2.000 m. tandem (final).

2.000 m. tandem (3 pl.)

8 h.—Pantathlon mod. (prueba de esgrima).

Jueves, 4.—Deportes Atléticos (S. O.)

14 h. 30.—400 m. (primera eliminatória).

14 h. 30.—Lanzamiento de jabalina.

14 h. 30.—Triple salto.

16 h. 30.—80 m. vallas (femeninos), (media final).

15 h. 45.—1.500 m. (final).

16 h.—400 m. (segundas eliminatórias).

15 h. 30.—80 m. vallas, femeninos (Final).

13 h.—Esgrima (florete P. O.)

11 y 18 h.—Lucha grecorromana (A. O.)

8 h.—Ciclismo, concurso carretera.

9 h.—Pentathlon moderno (prueba).

Viernes 5.—Deportes atleticos (S. O.)

10 h.—Decathlon, 100 m.

11 h.—Decathlon, salto de altura con impulso.

14 h. 30.—(media final).

14 h. 30.—Decathlon, lanzamiento del peso.

15 h. 15.—5.000 m. (final).

15 h. 30.—Decathlon, salto de altura con impulso.

16 h. 30.—400 m. (final)

17 h. 30.—Decathlon 409 m.

8 y 13 h.—Esgrima (espada por equipos).

14 y 16 h.—Lucha grecorromana (A. O.)

0 h.—Pentathlon mod. (prueba de natación).

14 h.—Yachting (L. A. H.)

Sábado 6.—Deportes Athleticos (S. O.)

20 h.—Decathlon, 110 metros, tanques.

11 h.—Decathlon, lanzamiento del disco.

14 h. 30.—4 por 100 m. relevos (eliminatórias).

14 h. 30.—Decathlon, salto de percha.

15 h. 15.—4 por 100 metros relevos femeninos

16 h. 3.090 m. steeple (final).

16 h. 30.—Decathlon, lanzamiento de la jabalina.

16 h. 30.—4 por 100 m. relevos (eliminatórias).

17 h. 30.—Decathlon, 1.500 m. espada.

6 y 9 h.—Esgrima. (Espada por equipos) (F. H. O.)

11 y 18 h.—Lucha grecorromana. (A. C.)

9 h.—Pentathlon mod (prueba a pie).

12 h.—Yachting (L. A. H.)

Natación (F. O.)

9 h.—100 m. n. libre (elim.)

9 h. 3.—m. braza (elim.) fem.

10 h. 10.—Waterpolo.

15 h.—100 m. libre (elim.) femeninos.

15 h. 30.—100 m. libre (media final).

15 h. 30.—Waterpolo.

Hockey

Domingo, 7.—Deportes atléticos (S. O.)

14 h. 30.—Salto de altura con impulso (femeninos).

14 h. 30.—4 x 100 (media final).

15 h.—4 x 100 relevos (femeninos).

15 h. 30.—Marathon (salida).

15 h. 30.—4 x 100 relevos (final).

18 h. 15.—Marathon (llegada).

15 h. 15.—Demostración Lacrosse (S. O.)

14 h.—Esgrima (espada equipos).

18 h.—Lucha grecorromana (A. O.)

14 h.—Yachting.

9 h. 30.—200 m. braza (media final, femeninas).

9 h. 50.—Water-polo

15 h.—100 m. libre, (media h., femenina.)

15 h. 30.—100 m. libre (media final).

15 h. 45.—Water-polo.

Lunes, 8.—8 h.—Gimnasia (A. O.)

14 h. 30.—Hockey (media final).

18 h.—Football americano (demostración).

9 h.—Esgrima (espada) (P. E. O.)

12 h.—Yachting (L. A. H.)

Natación (P. O.)

8 h. 30.—Salto de trampolin (finales).

11 h. 30.—Relevos, 4 x 200.

12 h.—Water-polo.

15 h.—100 m. libres, (femeninos).

15 h. 15.—400 m. libres (series).

16 h. 10.—Water-polo.

Martes, 9.—8 h.—Gimnasia (A. O.)

14 h. 30 Lacrosse (P. O.)

13 h.—Esgrima (espada) (P. E. O.)

12 h.—Yachting (L. A. H.)

Natación (P. O.)

10 h.—400 m. libres (media final).

10 h. 30.—100 m. eliminatórias femeninos.

11 h.—Water-polo.

15 h.—Exhibiciones salto de trampolin (3 cl.)

15 h. 30.—Relevos 4 x 200 (final).

16 h.—200 m. braza (final), femeninas.

16 h. 20.—Water-polo.

8 y 13 h.—Remo (L. B.)

14 y 20 h.—Boxeo (A. O.)

8 y 13 h.—Remo (L. B.)

14 y 20 h.—Boxeo (A. O.)

Miércoles, 10.—3 y 15 H.—Gimnástica (A. O.)

20 h.—Demostración Gimnasia (A. O.)

8 y 13 h.—Esgrima (espada), (P. E. O.)



# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Ejecución política en la provincia de Badajoz

Badajoz 11.—Noticias que se reciben de algunos pueblos de la provincia acusan un estado lamentable de agresividad y excitación en la situación social y política de los mismos, sobre todo en el pueblo de Valencia de las Torres la amenaza de graves sucesos parece inminente.

En dicha localidad existen dos bandos: el uno de obreros, agrupados en la Casa del Pueblo, socialista, y el otro de gentes de orden, agrupadas en el Casino Republicano radical.

Los obreros llevan anochecido las caballerías y los ganados a las fincas sembradas, destrozando las sementeras, olivos, naranjales, encinares, etc. y persiguen a pedradas a cuantas personas entran y salen del Casino Republicano y valiéndose de los guardias municipales cachean a los ciudadanos.

El martes último penetró en el Casino el juez con los guardias deteniendo al presidente, que se negó a entregarle las llaves de los armarios donde se guarda la documentación del Casino, por lo que fué encarcelado.

Se teme que ante los desafueros de las provocaciones reaccionen los elementos republicanos y se produzcan lamentables sucesos.

### La minoría conservadora

Madrid 11 a las 22.—Se reunió la minoría conservadora que dirige Maura con asistencia de los exgobernadores y altos cargos del partido.

Se nombró un comité ejecutivo que forman los diputados Blanco, Ossorio, Florit y Arrans y los exgobernadores Urdapilleta y Borrera.

### La subsecretaría de Estado

Madrid 11 a las 20.—Visitaron al subsecretario de Estado el embajador de Inglaterra y el ministro del Uruguay.

### La "Gaceta"

Un decreto relativo a los sueldos de los carteros y peatones rurales

Madrid 11 a las 22.—La «Gaceta» inserta la ley del divorcio.

Un decreto relativo a los carteros y peatones rurales, que determina que la entrega de la correspondencia y giros a domicilios, solo podrá realizarse dentro del casco de la población y en los caseríos que no disten 250 metros.

A los carteros rurales no se les impone la obligación de hacer recorridos superiores a 10 kilómetros diarios.

Cuando las distancias excedan de 250 metros se establecerá un peatón.

El haber de los carteros rurales será de 75 céntimos diarios por hora de servicio.

La jornada de trabajo no podrá exceder de siete horas.

El sueldo de los peatones se fijará a razón de 15 pesetas anuales cada 100 metros o fracción de 50 metros de recorrido diario en un solo sentido.

Cuando se trate de caminos montañosos o difíciles, se incrementará en un 10 por ciento o un 20.

En las regiones de nieves y ventisqueros los agentes montados percibirán los sueldos que les correspondan como peatones, más mil pesetas anuales para la adquisición y sostenimiento de la caballería.

A los carteros peatones se les abonará 75 céntimos por hora diaria en servicio de cartero rural, más aquel que les corresponda como peatón.

El haber mínimo del personal rural será de 500 pesetas anuales.

### Conferencia de Marcelino Domingo

#### Las orientaciones del partido radical socialista

Madrid 11 a las 22.—En el Teatro Conservatorio se celebró a las siete y media de la tarde una conferencia con Marcelino Domingo sobre las orientaciones del partido radical socialista.

Después de breves palabras de Palomo habló Marcelino Domingo.

Señala lo que es el partido radical socialista.

Es una nueva organización democrática, un partido de orientación democrática.

Las democracias no deben manifestarse por ráfagas de entusiasmo, sino concienzudamente.

En ellas no debe haber extranjeros ni españoles irresponsables.

En nuestro partido es preferible la calidad a la cantidad.

Nuestra ejecutoria debe ser la honestidad.

No debemos admitir a los hombres que primero fueron monárquicos, luego de la dictadura y luego se hicieron republicanos para mantener el caciquismo rural.

Señala que izquierda no significa intransigencia, extremista ni desorden.

El ideal es preparar el espíritu de los españoles, prepararlos para las evoluciones del progreso.

La enseñanza no es crear a boleo escuelas, sino ordenadamente; preparar el alma de los niños para crear futuros ciudadanos.

El problema económico es establecer una colaboración estrecha entre los factores de la producción, esbleciendo un estado fuerte.

El problema de Cataluña hay que resolverlo.

Por no resolverlo la monarquía se creó un conflicto.

Ahora la República debe hacerlo para crear la unidad nacional acrecentada por el desenvolvimiento de sus variedades regionales.

El partido radical-socialista debe ser un partido de gobierno; esto significa convertir en leyes las ilusiones del país.

Las Cortes actuales deben continuar porque mantienen el espíritu de la revolución.

Censura a las extremas derechas.

Los extremistas de izquierda son culpables de que el gobierno de izquierdas no haya avanzado más por haber sido un freno y un obstáculo a nuestra actuación.

Anuncia que hará un llamamiento a los partidos republicanos de igual ideología para unirse bajo un mismo programa de gobierno para ofrecer a la República un instrumento de gobierno.

(Gran ovación).

Alude a que se les llama jabalías y dice que lo son ante los payasos y los tenores; pero ante España serán servidores austeros del ideal.

(Entusiasta ovación).

### La ley electoral

Lo que establece el proyecto

Madrid 11 a las 22.—La comisión jurídica asesora estudia con toda rapidez el proyecto que ha de servir de base a la ley electoral.

La nueva ley consta de unos 300 artículos.

Es muy extensa porque lleva implícito el reglamento.

Se compone de nueva capítulos y la comisión jurídica asesora tiene estudiado hasta el título séptimo.

Se modifica el sistema electoral, estableciendo el régimen de cabina.

Ha prosperado en el proyecto de la comisión la formación de grandes circunscripciones.

Según criterio mantenido en el proyecto se deberán anexionar solo a los fines electorales Soria a Guadalupe, Segovia a Avila, Burgos a Logroño y Aalva a Guipúzcoa.

Contra este criterio hay formulado un voto particular en el sentido de que se conserven las mismas circunscripciones en las elecciones para las Constituyentes.

El lunes volverá a reunirse la comisión para continuar el estudio.

### El proyecto de ley sobre incompatibilidades

#### Reunión de la minoría socialista

Madrid 11 a las 22.—La reunión de la minoría socialista que empezó a las once y media de la noche, terminó a la una y media de la madrugada.

Al salir manifestó el señor De Francisco que se había examinado detenidamente un proyecto de ley sobre incompatibilidades y que en

términos generales se mantiene el citado proyecto por constituir una ponencia del Gobierno.

El artículo que se refiere a las incompatibilidades de concejales y diputados provinciales se ha interpretado en el sentido de que estas incompatibilidades se refieren a los altos cargos y no a los empleos modestos por entender que a estos no se les puede privar del derecho de ostentar los cargos de diputados o concejales.

La minoría se reunirá el martes para terminar definitivamente el estudio de este proyecto.

### El decreto de alquileres

#### Autoriza para pedir la revisión de los contratos

Madrid 11 a las 20.—Se facilitó el decreto de alquileres.

Autoriza a los inquilinos para pedir la revisión de los contratos al atender los plazos de prescripción que señalaba la ley.

A falta de los contratos originales se admitirán toda clase de pruebas incluso certificaciones expedidas por el registro fiscal y delegaciones de Hacienda.

Los aranceles judiciales se liquidarán por el importe de las cantidades en litigio, no por anualidades, aunque el precio del arriendo se fije de esta manera.

### Consejo de ministros

#### Manifestaciones de los Consejeros

Madrid 11 a las 22.—A las 11 de la mañana se reunió el Consejo de ministros en el Palacio de Buenavista.

Giral manifestó que esta noche saldría con dirección al Ferrol.

El ministro de Instrucción Pública dijo a los informadores que traía varios decretos del personal y otros, modificando las plantillas de los establecimientos de enseñanza.

El ministro de Gobernación manifestó que había tranquilidad.

Contestando a preguntas de un periodista, dijo que hoy no había tenido noticias de Córdoba pero que las que había recibido ayer a última hora eran excelentes.

El ministro de Agricultura dijo que probablemente esta noche facilitaría a la prensa una nota sobre la reforma agraria.

Terminó diciendo que esta tarde a las 7 y media daría su anunciada conferencia en el Teatro María Guerrero.

### Nota oficiosa

Madrid 11 a las 22.—A las 3 menos 5 terminó el Consejo, del que se facilitó la siguiente referencia oficiosa:

**Presidencia.**—Se aprobó un proyecto de ley sobre los bienes de la extinguida Compañía de Jesús.

Se aprobó un expediente sobre la importación de cacao de Fernando Poo, con reducción arancelaria.

**Hacienda.**—Se aprobaron varios expedientes de crédito.

Se tomó en consideración para su estudio un proyecto de ley para resolver el problema de los ferrocarriles en construcción, habiéndose nombrado una ponencia compuesta por los ministros de Hacienda, Obras Públicas y Justicia.

Se ha aprobado un expediente de libertad condicional.

**Instrucción Pública.**—Varios decretos de personal y otros, haciendo extensivos los preceptos del artículo 48 de la Constitución a varios centros de enseñanza.

El ministro de Agricultura fué preguntado si facilitaría hoy una nota sobre la reforma agraria.

Respondió que probablemente esta noche, después de su conferencia, la entregará en el Ministerio.

Al ministro de Hacienda se le preguntó si se había fijado la fecha para el empréstito y respondió que no y que suponía sería en los primeros días de abril.

### Congreso de los Diputados

#### El presupuesto de Trabajo

Madrid 11 a las 20.—Se abre la sesión del Congreso a las 4 de la tarde.

### Preside Besteiro.

En el banco azul Largo Caballero.

### Desanimación.

Orden del día.

Se aprueba definitivamente el dictamen acerca de la Junta administradora de los bienes del antiguo patrimonio de la corona.

Se toma en consideración una propuesta de Ayuso acerca del decreto de agosto organizando la guardería forestal republicana y dictamen pensionando a los huérfanos del capitán Pedro Chamizo.

Se pone a discusión el presupuesto del ministerio de Trabajo.

Besteiro anuncia que no habiéndose pedido la palabra contra la totalidad se entra a discutir el articulado.

Calderón presenta su voto pidiendo que el sueldo de ministro sea de 42.000 pesetas incluidos los gastos de representación.

Roma Rubie se opone porque precisa mantener la austeridad republicana.

Calderón censura algunas partidas, que considera excesivas.

Combate la creación de Delegaciones de Trabajo y elogia la Constitución de los jurados mixtos.

Pregunta como se elegirán los presidentes que no deben militar en partidos para que puedan ser imparciales.

Largo Caballero se extraña de los ataques de Calderón, pues le expuso el presupuesto en otra ocasión y no le encontró defectos.

En la partida para casas baratas no se puede rebajarse la cifra de 36 millones porque será reproductivo.

Las delegaciones de Trabajo las creó la dictadura; él las ha convertido en provinciales porque los gobernadores no pueden atender a los conflictos, precisando muchas veces intervengan policías que no están preparados en esta cuestión; por eso muchas veces no se cumplen los contratos de trabajo.

Largo Caballero explica detenidamente las diferentes partidas.

Expone la conveniencia de los Jurados mixtos para reemplazar las antiguas organizaciones de la dictadura.

Los jurados los eligen los propios patronos y obreros.

Si hay otra fórmula mejor la acenata.

Dice que se necesitan 200 delegados de trabajo.

Calderón pide que se tenga cuidado en la elección de presidentes y delegados.

Guerra del Río examina extensamente el presupuesto.

Señala que los delegados de trabajo son personas que ignoran su misión y en cambio cobran 12 mil pesetas mientras catedráticos cobran 4 mil.

Le contesta Largo Caballero.

Calderón retira el voto.

Azaña lee un proyecto suspensiendo de los procedimientos judiciales sobre los bienes de los jesuitas.

Royo Villanova consume un turno en contra.

Pide que desaparezca el Ministerio de Trabajo, que no sirve para nada y que sus funciones pasen de nuevo al Instituto de Reformas Sociales.

Si no existiera no habría luchas entre sindicalistas y socialistas.

Frecuentemente es interrumpido por los socialistas.

Le contesta Largo Caballero, diciendo que el Instituto de Reformas Sociales se ha convertido en Consejo de Trabajo.

Saborit defiende el Ministerio de Trabajo.

Royo dice que se traiga la lista de los nombramientos y se verá que hay numerosos socialistas.

Voces:

—Está lleno de cavernícolas reaccionarios.

Se aprueba todo el presupuesto de Trabajo.

Se suspende la sesión hasta las 11 de la noche.

### Sesión nocturna

La sesión nocturna se redujo a 20 minutos en que hablaron veinte diputados en favor de los respectivos ferrocarriles.

Se aplazó la interpelación sobre el ferrocarril de la Coruña hasta ver el resultado de las negociaciones cerca del Gobierno, de los diputados interesados.

El ministro de Obras declaró que hasta ahora el Gobierno no se ha comprometido con ninguna región y que es un problema grave que debe resolverse con una fórmula de carácter general.

## NOTICIAS DE BARCELONA

### Los presupuestos municipales

Barcelona 11 a las 24.—El teniente de alcalde y presidente de la Comisión Municipal de Hacienda ha dado algunos detalles acerca del proyecto de presupuestos.

Contiene una rebaja de ocho millones comparado con 1931.

Como llevo dicho las economías referentes al personal han causado gran revuelo, habiendo visitado al gobernador una comisión de empleados municipales para quejarse de que mientras el Ayuntamiento ha dado entrada a numerosos personal nuevo en el proyecto de presupuestos se fijan unas 1.200 excedencias forzosas con dos tercios de sueldo y además se despide a muchos temporeros.

Parece que en la sesión de esta noche votarán a favor de estas reducciones los concejales de la Izquierda Catalana y en contra las derechas y minoría republicana unidos, pudiendo darse el caso de que aquellos queden en minoría.

### El nuevo director general de Seguridad, en Barcelona

Barcelona 11 a las 24.—Llegó el nuevo Director general de Seguridad don Arturo Menéndez.

Le recibieron los altos empleados del Gobierno civil, Policía, Seguridad, Palacio de Justicia, etc.

Después de revisar la compañía de guardias se trasladó a la Jefatura, donde recibió visitas.

Mañana dará posesión de su cargo al nuevo jefe superior de Policía de Barcelona teniente coronel de Carabineros don Joaquín Ibáñez Alarcón.

El señor Menéndez ha declarado a los periodistas que piensa seguir de cerca la actuación de la policía en Barcelona, aumentar la eficacia de los guardias de asalto y reforzar la fuerza.

### "Bon"

Barcelona 11 a las 24.—Después de dos años de ausencia, en que ha recorrido toda España dando conferencias y haciendo caricaturas de tipos, ha llegado el caricaturista «Bon», quien viaja en su típico carro.

En la semana próxima marchará a Valencia para asistir a las fiestas falleras.

### La Asociación de empresarios de espectáculos públicos y el impuesto destinado a beneficencia

Barcelona 11 a las 24.—La Asociación de empresarios de espectáculos públicos, ante los numerosos telegramas que se dirigen al Gobierno por el mantenimiento del impuesto de espectáculos destinado a

protección de la infancia y otros fines de beneficencia, ha publicado una nota haciendo constar que ellos solo han pedido al Gobierno equidad en la tributación respecto de otras industrias, pues la teatral y similares son las más gravadas.

### Explosión de un petardo

Barcelona 11 a las 24.—En la techumbre del taller de aserrar maderas de la calle de Valencia, número 37, hizo anoche explosión un petardo arrojado desde un solar contiguo con la mecha bastante larga para ponerse en salvo sus autores.

No ocasionó desgracias y si la rotura de cristales de algunas casas próximas.

### Conferencia aplazada

Barcelona 11 a las 24.—La conferencia que debía dar esta noche Vidal y Guardiola en la Sala Mozart sobre «Situación de las finanzas públicas de España i crítica del primer presupuest de la República» ha sido aplazada para el lunes a las siete y cuarto de la noche para poder ser radiada.

### Expulsión de seis extranjeros

Barcelona 11 a las 24.—Ha sido decretada la expulsión de seis extranjeros indeseables, entre ellos una mujer, quien en breve serán puestos fuera de las fronteras de España.

### "Realidad"

Barcelona 11 a las 24.—Ha comenzado a publicarse el diario de la tarde «Realidad».

Dice ser defensor de las clases productoras del país.

### Escándalo en el Ayuntamiento

#### El primer teniente de alcalde maltratado de palabra y obra

Barcelona 11 a las 24.—Esta tarde han ocurrido algunos incidentes en el Ayuntamiento motivados por el disgusto entre los empleados municipales por el acuerdo de reducir un 25 por ciento el personal mediante la excedencia de los más antiguos con sueldo insuficiente.

La medida afectaría a más de mil empleados.

Para protestar se reunieron varios centenares de empleados.

A la hora de empezar la sesión municipal y no siendo suficientes los guardias urbanos para contenerlos, lograron invadir los pasillos y antecala del alcalde, quien les dijo que su actitud no podía mejorar el estado del asunto.

Entonces llegó el primer teniente de alcalde señor Casanovas, quien fué recibido con silbidos y denuestos, llegando a maltratarle dos empleados que fueron detenidos.

Aún no ha terminado la sesión, habiéndose adoptado precauciones.

Se ha nombrado a una comisión para depurar los hechos.

### Accidente de aviación

#### Desaparecen dos aviadores

Barcelona 11 a las 24.—Esta mañana efectuaban ejercicios como de costumbre, de práctica en escuadrilla tres aeroplanos de la escuadrilla divisionaria que recientemente vino de Madrid.

Iban tripulados uno por el capitán Ciria, otro por el teniente Dagues y otro por el sargento Naranjo.

A las 10 y media, cuando volaban a unos 500 metros sobre la playa del Prat de Llobregat, de pronto se separó uno de los aparatos, el del teniente Dagues, mientras los otros dos se unían, no pudiéndose evitar que el del sargento Naranjo embistiera al del capitán Ciria.

Ambos cayeron en dos mitades, hundiéndose en el mar.

Seguidamente se organizaron auxilios de toda clase.

De Prat de Llobregat salieron aviones y botes y del puerto de Barcelona gasolineras e hidroaviones, resultando infructuosos los reconocimientos, pues nada se halló en el lugar del suceso, por lo cual la Comandancia de Marina ordenó con toda urgencia el envío de algunos buzos de las Obras del Puerto.

Interrogado un oficial de aviación sobre las posibles causas del accidente no ha podido hacer más que atribuirlo a algún remolino de viento, pues dada la relativa pericia de dichos aviadores no cabe pensar pudiera motivar el accidente su atolondramiento.

### ADOLPHE MENJOU

#### EN MI PADRE ES UN FRESCO

#### BORN - Hoy

#### Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

#### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.

Se sirven comidas a domicilio.

Concepción n.º 3.—Palma.







# Felanitx

## Cursillo de agricultura

Con gran éxito acaba de celebrarse en esta ciudad el anunciado cursillo de agricultura, organizado por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, a cargo del Ingeniero agrícola de dicha entidad don José Llovet, que ha inaugurado con ello las actuaciones de la Casa Agrícola establecida por la citada Caja de Pensiones en el edificio de su propiedad.

Asistieron a la inauguración de este cursillo el Delegado General de la Caja de Pensiones en Baleares don Mariano Millán, el Ingeniero Jefe de los servicios agrónomos de esta provincia y Director de la Estación de Viticultura y Enología de Felanitx don Arneste Mestre, y buen número de representaciones de las entidades agrícolas de la comarca.

El señor Millán hizo la presentación del disertante, alabando de la riqueza agrícola de Felanitx, conquistada a fuerza de trabajos y estudios perseverantes llevados a cabo por el señor Mestre.

Explicó el por qué la Caja de Pensiones había incorporado a sus actuaciones sociales la creación de Casas Agrícolas, y expresó sus deseos de que la que se habla creado en Felanitx pudiera contribuir de alguna manera al perfeccionamiento de las enseñanzas agrícolas, base de la prosperidad del pueblo.

A continuación, el señor Llovet expuso en esta primera conferencia la forma en que la Caja de Pensiones desarrolla su obra agrícola.

En la segunda conferencia trató de las «Orientaciones para mejorar en sentido progresivo el cultivo de leguminosas y cereales asociados el arbolado», refiriéndose especialmente a las labores de cultivo.

Hizo resaltar la importancia que tienen estas labores en nuestra comarca, pues aunque dadas sólo a los cultivos herbáceos, influyen en realidad, no solamente sobre estos, sino al propio tiempo sobre el almidendo al que aquellos están asociados, y por esta razón y dadas las condiciones locales, señaló las orientaciones para mejorar en sentido progresivo los actuales sistemas de cultivo.

En la tercera conferencia disertó sobre la «Forma en que podemos hoy día sacar el máximo provecho de los elementos de fertilización de que disponemos», tema que a pesar de ser bastante conocido de nuestros agricultores, despertó mucho interés, dada la importancia cultural y económica de este problema.

En la cuarta conferencia trató de otro factor al que no siempre en la práctica se le concede la importancia debida; de los «Problemas relacionados con la elección de variedades para cultivos arbóreos y arbustivos y los cambios de simientes

y selección de semillas para cultivos de siembra anual».

En la quinta conferencia explicó nociones de Patología vegetal, y señaló especialmente las bases de la lucha contra los parásitos vegetales y animales de nuestras plantas cultivadas, y principales puntos a recordar para obtener de los tratamientos la máxima eficacia.

En la sexta y última conferencia trató de las «Evoluciones de la ganadería agrícola, de la importancia de la alimentación racional y del modo como puede buscarse el máximo provecho de las disponibilidades alimenticias de la finca, y manera de completarlas con la máxima economía».

Cada una de las conferencias en particular y todas ellas en general, suscitaron animados comentarios y consultas, con lo cual se prolongaron en el café y en las conversaciones particulares, los temas expuestos en las conferencias, habiendo logrado despertar gran entusiasmo entre los numerosos agricultores felanitenses que asistieron al cursillo.

Durante la semana de las conferencias, el señor Llovet, recorrió la comarca acompañado de algunos propietarios de la localidad, para hacerse cargo de nuestros problemas y poder orientar la «Obra Agrícola» de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, en el sentido de que sea provechosa para la agricultura de Felanitx.

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).— Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00 a 8.30: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.30: Concierto por el Sexteto Radio Barcelona: «Aragón» (fantasía) (selección), V. Lleó; «El caballero sin nombre» (intermedio), E. Granados; «El cantar del arriero» (raconto), Diaz Giles.

14.00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección cinematográfica y Cartelera.

Continuación del concierto: «Serenata española», A. Glazounow; «Diana» (cantable), M. Lefebvre; «Sybil» (selección), V. Jacoboi; «En la mansión del rey de las montañas», de la suite «Peer Gynt», E. Grieg.

14.50: Bolsa del Trabajo de E. A. J. uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: Fin de la emisión.

19.00: Concierto por el Trio de Radio Barcelona: «Sevilla», I. Albéniz; «La Viejecita» (selección), M. F. Caballero; «El florero», de «Alma andaluza», L. L. Mariani; «Danza española núm. 10», E. Granados.

19.30: Cotizaciones de mercancías, valores y monedas.

14.15: Revista cinematográfica, por nuestro crítico J. Cuesca Rivadaura.

19.30: Curso elemental de inglés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, dado por las Escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa miss Kinder.

20.30: Noticias de Prensa.

20.30: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.05: La Orquesta de Radio Barcelona Interpretará: «La Liga de las Naciones» (marcha), P. Lincke; «Boris Godounov» (selección), M. Mousorgsky; «Suite de valses a la vienesa», P. Gilson; «Legénde», Wjennawsky; «Pavana», F. Pedrell; «Allegro», de la «Sinfonía en sol mayor», J. Haydn.

22.05: Retransmisión desde Unión Radio E. A. J. 7. Madrid.

## EL TIEMPO

### Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica a 0° N. M. G. N. 759.7

Característica de la tendencia barométrica F. S. 1.1

Dirección y fuerza del viento N.N.W. 1

Estado del cielo A. N.

Temperatura 12.00

Humedad relativa S. O.

Temperatura máxima del día 10. 22.2

Id. mínimo id. 07.4

Id. del mismo día al descubierta 05.6

Lluvia en 24 horas 00

### Telegramas recibidos

Andraitx 11 a las 9.00.—Viento S. O. flojo.—Mar marejada.—Cielo celajes.

Ibiza 11 a las 8.00.—Barómetro 757.0.—Termómetro 13.0.—Viento E. flojo.—Mar marejadilla.—Cielo nuboso.

Vigla-Bajoll 11 a las 8.—Baró-

metro 771.0.—Termómetro 14.3.—Viento O. flojo.—Mar movida.—Cielo acelajado.

Alicudia 11 a las 9.30.—Viento N. O. flojo.—Mar lana.—Cielo acelajado.

### CENTRO INSTRUCTIVO BALEAR

## Visita a la fábrica de electricidad

Siguiendo el plan cultural trazado por el Centro Instructivo Balear y el objeto de poner al alcance de sus afiliados todas las bellezas, curiosidades y cuantos elementos puedan contribuir a la adquisición de conocimientos técnicos y prácticos, tiene organizado para el próximo domingo, 13 del corriente, una visita a la Fábrica de electricidad, a las 10 y media de la mañana.

Para dicho acto se invita a los socios y simpatizantes que deseen participar de este beneficio.

La salida para dicha visita será a las 10 de la mañana de nuestro local social Antillón, 74 - 1.º

Palma 10 de Marzo de 1932.—El Secretario, Jaime Mas Rigo.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### Viernes 11

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga, capitán don F. Nadal.

Procedente de Valencia e Ibiza el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga, capitán don F. Sastre.

Procedente de Cabrera el vapor «Ciudad de Alcudia» con el correo y efectos capitán don B. Cifre.

Procedente de Valencia el pallebot «Cala Falco» con efectos, patrón don C. Vila.

Procedente de Motril el pallebot «Carmen» con efectos patrón, don A. Suau.

Salidas: Para Cabrera el vapor «Ciudad de Alcudia» con el correo y efectos, capitán don B. Cifre.

Para Ibiza y Alicante la motonave «Ciudad de Alicante» con el correo, pasaje y carga, capitán don J. Estela.

Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga, capitán don F. Nadal.

Para el Motril el pallebot «Carmen» con efectos, patrón don A. Suau.

## Escuela Musical

### Felipe Pons de Juanes

Solfeo, Piano y Violín.—San Fello, 12, 1.º y a domicilio (Sucursal en Hostalets calle Son Canals, 1 esquina Aragón.)

**El enfermo del Estómago es una verdadera víctima**

Tiene apetito y le sabe bien la comida, pero a las pocas horas nota dolor de estómago, ardor, o simplemente una sensación de molestia que le impide dedicarse a sus ocupaciones ordinarias. —Quiere y necesita trabajar, y no puede. Cada día nota que pierde fuerzas; llega a perder el buen humor y rehuye el trato de gentes. ¡Vivir siempre así suspira... Pero es porque ignora que existe el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

medicamento de fama universal, único para curar en poco tiempo las afecciones del estómago e intestinos.

Prelo 5,75 pta. Includo timbre.

Venta en farmacias

Me sentí, papá, al ver la rapidez con que te ha desaparecido la neurastenia y el agotamiento y has recobrado tus energías y tu buen humor, desde que tomas el poderoso Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Supremo vigorizador que estimula todas las funciones vitales. Es un producto inalterable y de efectos rápidos y seguros.

Se puede usar en todas las estaciones del año.

Aprobado por la Academia de Medicina. No se vende a granel.

# Cine Moderno

HOY

a las 6

# EL SALTO DE LA MUERTE TENORIOS ENTRE BASTIDORES

por Gertrude Olmstead

(sonora) por Collen Moore

COMICA

Pronto: NOCHE DE DUENDES hablada en español por Stan Laurel y Oliver Hardy

FOLLETÓN DE «EL DIA» 91

## La Resurrección de los Dioses

POR

DEMETRIO MEREJKOWSKY

ensa de un Estado, citando en favor de su tesis el hecho de que los romanos no fortificaron las ciudades y el de que los lacedemonios se opusieron a que Esparta fuera rodeada de murallas, porque consideraban que no había baluarte mejor para la defensa de la patria que el pecho de sus hijos (como si todo lo que los antiguos habían ideado o llevado a la práctica fuera una verdad irrefutable o una prueba incontestable), y terminó repitiendo las palabras de aquel espartano que, interrogado acerca de la oportunidad de las murallas atenienses, contestó: «Serían útiles si la ciudad estuviese habitada sólo por mujeres.»

El capitán Scipione rebatió los argumentos de maese Nicolás, pero Leonardo no asistió al resto de la discusión, porque en aquel momento le indicó el posadero que la habitación estaba preparada, y se retiró a descansar.

III

Por la mañana arreció el huracán y el guía se negó a proseguir el camino, diciendo que, con semejante temporal, un hombre que se precie de tener una pizca de corazón, no hace salir a la calle ni a un perro rabioso. El artista se vio obligado, por lo tanto, a pasar otro día en la posada de Novilarn, y para entretener el tiempo se dedicó a construir un asador de su invención que, por medio de una rueda puesta en movi-

miento por el aire caldeado que subía por el cañón de la chimenea, giraba sin necesidad de la mano del hombre.

—Con este artefacto— explicaba Leonardo a los que le rodeaban sorprendidos,—no ha de temer el cocinero que se le quemé el asado, porque recibe el calor por igual. Además, aumentando el calor, se aumenta a la vez su velocidad, y si se disminuye da vueltas con mayor lentitud.

Al mismo tiempo y en la misma estancia, maese Nicolás explicaba a los jóvenes sargentos de artillería franceses, jugadores empedernidos, el sistema infalible que había descubierto con auxilio de las matemáticas puras para jugar a la taba. Se expresaba, mientras exponía sus teorías, con abundancia de pruebas y facilidad de palabra; pero cuando pasaba a la práctica, perdía siempre, con gran sorpresa suya y maligna satisfacción de sus oyentes. Consolábase, empero, de sus pérdidas, diciendo que había incurrido en error al aplicar reglas exactísimas. El juego tuvo un final inesperado y nada agradable para maese Nicolás, pues requerido a que pagase, se encontró que no tenía ni un dinero en su bolsa, y que, por lo tanto, había jugado a crédito.

Al anochecer llegó a la posada con numeroso séquito de pajes, criados, palafreneros, bufones y un verdadero cargamento de animales domésticos, baúles y cajas, la elegante cortesana de Venecia, la «espléndida meretriz» Magdalena Griffi; la misma que estuvo a punto de ser lapidada por el «ejército sagrado de los pequeños inquisidores». Dos años antes, siguiendo el ejemplo de sus compañeras, habíase retirado del mundo, cual Magdalena arrepentida, y encerrada en un convento; pero aquello no fué más que una estratagemata para aumentar su valor «en la tarifa de las cortesanas». De una niña había brotado una hermosísima mariposa que volvía a una vida nue-

va. Pronto adquirió gran fama la «muñeca veneciana», y, según la costumbre de las principales cortesanas, habíase formado su correspondiente árbol genealógico, por el cual resultaba ser, nada menos, que hija natural del cardenal Ascanio Sforza, hermano del destronado duque de Milán. De la misma manera habíase hecho concubina de un anciano cardenal, atontado ya por los años, pero muy rico; y a la sazón había abandonado Venecia para trasladarse a Fano, donde, según decía, la esperaba monseñor el duque César Borgia.

El posadero se vio en un verdadero aprieto. Negar el alojamiento a «Su Excelencia» la amiga del cardenal, era una osadía superior a sus arrestos; por otra parte, en la posada no quedaba ni una habitación libre. Mas al cabo de muchas idas y venidas, logró ponerse de acuerdo con unos mercaderes de Ancona, los cuales, tras solemne promesa de que se les daría una considerable rebaja en el precio estipulado, consintieron en ceder su vasto aposento al séquito de la cortesana. En cuanto a «Su Excelencia», el posadero le señaló la habitación ocupada por maese Nicolás y unos capitanes franceses, a quienes envió a dormir al granero en compañía de los mercaderes de Ancona.

Fuera de sí, maese Nicolás por la indignación que le ahogaba, trató de imbecil y de loco al posadero que se permitía semejantes insolencias con personas de su clase por complacer a la primera ramera que llamaba a sus puertas. La ventera, una mujer decidida que hablaba hasta por los codos sin morderse jamás la lengua, intervino entonces en la disputa. Con los brazos en jarras, se plantó frente a maese Nicolás, y mirándole desdefosamente de pies a cabeza, le dijo con tono deseserante que en vez de ofender y promover alborotos haría mejor pagando lo que debía por él, por su criado y por sus tres caballos y restituir los cuatro ducados que el

viernes había hecho su marido la necesidad de prestale; y seguidamente, como hablando consigo misma, pero en voz bastante alta para que nadie perdiese una sola de sus frases, empezó a echar pestes contra «los bribones desocupados que mientras se ven aires de grandes señores, viven a costa de sus semejantes y por añadidura se atreven a levantar el gallo delante de personas decentes».

Alguna parte de verdad debía haber en las palabras de la ventera, puesto que maese Nicolás se calmó en seguida, bajó los ojos ante aquella mirada penetrante y retadora y se puso a pensar en una retirada decorosa. Los criados de la posada sacaron, entretanto, las maletas del aposento objeto de tan violenta discusión, y la feísima macaca de «Su Excelencia», tiritando de frío, saltaba en la mesa haciendo muecas ridículas, y revolvió los papeles y libros de maese Nicolás, entre éstos las «Decadas», de Tito Livio, y las «Vidas de los hombres ilustres», de Plutarco.

Leonardo se acercó entonces a él, y quitándose el birrete:

—Maese — dijo, — si os dignáis compartir conmigo la habitación que ocupo, me proporcionará voeseñoría la satisfacción de haberos sido útil en algo.

Maese Nicolás volvió, asombrado y confuso, al oír tal ofrecimiento; pero se repuso en seguida y aceptó, murmurando frases de gratitud.

Pasaron ambos a la habitación de Leonardo, y el artista cedió el lugar preferente a su huésped. Mientras más le miraba, más extraño y digno de observación le parecía aquel hombre quien habíase apresurado a declarar su nombre y posición: Nicolás Maquiavelo, secretario del Magnífico Consejo de los Diez de libertad y de paz. Tres meses antes, en efecto, la prudente y astuta señoría había enviado a Maquiavelo cerca del duque de Valentino con el encargo de despistar a éste y contestar con diplomáticas y ambiguas protestas de platonica fidelidad a cuantas proposi-

ciones de alianza defensiva le hiciera contra los Bentivoglio, los Vitelli y los Orsini, sus comunes enemigos. La República de Florencia, que temía al rápido incremento que adquiriría el poder de Borgia, no quería tenerlo por amigo ni por enemigo. Aunque Maquiavelo no estaba revestido de carácter oficial, llevaba la misión secreta de obtener el libre tránsito de los mercaderes florentinos por los territorios que Borgia dominaba en las orillas del Adriático, «cosa de mucha importancia para aquel serenísimo ballazgo», según se consignaba en las instrucciones que que se le entregaron.

Leonardo, a su vez, dióse a conocer, manifestando el cargo que desempeñaba en la corte ducal, y entablaron animada conversación con esa facilidad, con esa naturalidad y recíproca confianza, propia entre personas de caracteres opuestos, habitualmente solitarios y pensativos.

—Maese Leonardo—dijo Maquiavelo con una franqueza que agrado sobremanera a su interlocutor,—sé que gozáis fama de ser un gran pintor; pero debo advertiros que soy letrado en esos menesteres que, por añadidura, me interesan menos que los vuestros, aunque me parece que este arte podría responderme, como respondió Dante en plena calle a cierto individuo: «Vale más uno solo de mis cabellos que ciento de los tuyos.» Pero sé también que el duque de Valentino os considera como una eminencia en el arte de la estrategia, y en este terreno ya puedo luchar con voeseñoría. Estoy convencido de que es esta materia grave y digna de que le dediquemos la mayor atención, por cuanto la grandeza civil de los pueblos descansa en su potencia militar y en la cantidad y en la calidad de sus milicias, como demostraré cumplidamente en mi libro sobre las monarquías y las repúblicas, en el que expondré las leyes que rigen el nacimiento, prosperidad, decadencia y muerte de un Estado, con la misma precisión con

que el matemático deduce las leyes de las cifras y el naturalista las leyes de la física. Porque debo deciros que cuanto hasta ahora se ha escrito sobre el desenvolvimiento de los Estados...

Se interrumpió, y mirando sonriente a Leonardo, agregó: —Perdonad, maese; estoy abusando de vuestra amabilidad. Quizá os agrada tanto la política como a mí el arte y...

—No, no—Interrumpió vivamente Vinci—más, para no ser menos sincero que vos, maese Nicolás, debo advertiros que soy enemigo de discusiones vulgares sobre la guerra y los asuntos de Estado, porque en ellos se emplean los sofismas y palabras vanas. Pero vos razonáis de muy distinta manera, se apartan vuestras opiniones en modo tal de las opiniones de la generalidad de los hombres, son tan nuevas y originales que, os lo digo sinceramente, os escucho con grandísimo placer.

—¡Oh, oh, maese Leonardo—replicó, sonriendo, Maquiavelo,—cuidado con lo que decís, pues todavía no me conocéis! Si empiezo, no acabaré nunca, y os veréis obligado a hacerme callar. ¡Como que para mí no existiría sacrificio que no hiciera con tal de poder hablar de política con un hombre que me entendiera! Pero, ¡ay! ¿dónde encontrar ese hombre...? Nuestros Magníficos Señores sólo se ocupan de los precios de las lanas y de las sedas en los mercados; y yo—agregó con cierto deje de amargura—no sé hablar de sedas ni de lana, por lo cual no tengo donde escoger más que entre callar o conversar de asuntos de Estado.

Volvió a repetir el artista que le oíría con agrado, y para animarle aludió a la tesis que el día antes había oído desarrollar.

—Decías, maese, que la política debe ser una ciencia exacta, fundada en las matemáticas, como lo son las mecánicas que se fundan en la observación y experiencia de los



# ACIDEZ del ESTÓMAGO

Vómitos, bilis, dolor de estómago, úlcera del estómago, dispepsia, colitis, acidez, ardores, etc.

## Curación en pocos días o devolución del dinero

Totalmente diferente de todos los estomacales, el ESTOMACAL BOLGA es rápido en obrar, agradable de tomar, práctico (son comprimidos), inofensivo y el más económico de todos, porque con todas las cajas se libra usted de cualquier dolencia digestiva.

Nuestra formal garantía de devolverle el dinero si no está usted satisfecho, la damos porque estamos convencidos de que el ESTOMACAL BOLGA cura a todos los enfermos, si lo toman a tiempo y a un 93 por ciento, sea cual fuese su estado, porque es 33 veces más activo que sus imitaciones.

Cada caja lleva el Boletín de Garantía de curación o devolución del dinero, porque creemos incapaz a nadie de abusar de nuestra buena fe, reclamando el importe del medicamento que le ha salvado la vida.

### IMPORTANTE

En la misma Farmacia o Centro de Específicos donde usted haya comprado el Estomacal BOLGA, le devolverán su importe sin ningún obstáculo, si usted no está satisfecho, y entre otras, las acreditadas casas siguientes de esta capital: Farmacia Vda. de I. Forteza, Bolsería, 1 y 3.—Farmacia del Dr. Valenzuela, Harina, 15.

### Otra vida salvada

.....hacia años que la comida se me volvía agria como vinagre, pero ahora, gracias a su ESTOMACAL BOLGA, estoy radicalmente curado.

Jullan Garcia Gómez (Valladolid).

A pesar de este nuevo caso de curación, en conciencia no le aseguramos que usted también se curará, pero si le garantizamos devolverle su dinero, en caso de no curarse. Venta en Farmacias y Centros de Específicos.

Tratamiento para 10 días (Caja pequeña) Ptas. 6'75  
Tratamiento para 20 días (Caja grande) " 12'50

Remitimos gratis el folleto «EN EL ESTOMAGO RADICA LA VIDA» Informes gratis

Gabinete Estomacal BOLGA, Aribau, 90 - Teléf. 70801 - BARCELONA

## Hules y tapetes C. PASCUAL

telas engomadas, musselinas y bolsas de hule

Casa Pons - Droguería y Ferreteria Plaza Cuartera n.º 16 y Espartería n.º 1

MÉDICO ESPECIALISTA Piel, Sífilis, Vias Urinarias Consulta de 11 a 1. Mezquida, 9

Consulta económica para obreros. Hemorragia, curación rápida y segura. Sífilis, Aplicación del Neosalvarsan a 5 pesetas. Consulta de 6 a 8. 2 ptas.

### Muebles

Dormitorio completo de caoba barnizado ptas. 2.700 y Comedor completo de nogal con cera gtas. 1.500. Todo de estilo moderno fabricación propia. Talleres de

Rafael Sampo Calle Plaza de Toros vieja, 7.

### Pasajeros para América

Si quereis garantizado vuestro viaje infórmense gratuitamente en la

### Compañía Española de Turismo

Conquistador, 18 - Teléfono, 65 (frente al Circulo Mallorquin) Palma de Mallorca

### EL PELO

de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis. Conquistador, 7.

### PERTUSSINA

Quarante i dos anys d'exit, sempre creixent, es el xerop PERTUSSINA, reputat, com un dels millors del món, per a curar tota classe de tussines

El trobareu a 3'50 pesetas l'ampolla, en totes las Apotecaries de Mallorca

**Se alquilan** Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

### Masaje de la Columna Dorsal

Una forma nueva de masaje (Chiropractic) para casos crónicos de los nervios, dolores, malos funcionamientos etc. Titulo Extranjero. Para informes escribir Villa Francisca, Planta baja, calle Bellver. Terreno.

**Vendo** Coche Donnet 6 cilindros, Sedan 14 HP. 6 plazas completamente nuevo. Avenida Condé Sallent, 7.

**Piano** buen estado vendo muy barato. Obispo Maura, 151.



SEÑORA, YA TIENE USTED LO QUE TANTO HA DESEADO



UN Tratamiento de Belleza ultramoderno, científico y realmente eficaz, para conservar el rostro hermoso y joven durante toda la vida. Los cuatro preparados que componen el Tratamiento de Belleza CARPE N.º 1 han sido descubiertos por eminentes médicos, especialistas de la piel, que deseaban disponer de fórmulas eficaces para atender las necesidades de su profesión. Usando a diario estos cuatro preparados conservará su cutis siempre limpio, suave, terso y fino, sin granos, barros, espinillas ni arrugas, aparentando menos años de los que tiene y llamando la atención por su belleza natural. Cada frasco o tarro lleva un boletín de garantía.

## TRATAMIENTO DE BELLEZA CARPE N.º 1

Descubierto por una Junta Internacional de Especialistas

COLD CREAM LIQUIDO NUEVO TONICO FACIAL  
CREMA NUTRITIVA ESENCIAL NUEVA CREMA VOLATIL

"A" Para señoras de menos de 30 años  
"B" Para señoras de más de 30 años

Concesionario: J. Miró Brudó; Enrique Granados, 153 - Barcelona

Los Preparados CARPE se hallan de venta en los establecimientos siguientes: Bernardo Escalas, Jaime II, 24; Arnaldo Estrades, Pelaires, 10; Industrias Agrícolas, S. A., Jacutot, 4; Bartolomé Quetglas, Quint, 1; Serafin Sureda, Cadena, 6; M. Terrasa, Plaza Cort, 2; Domingo Torrens, Lonjeta, 53 de Palma y Antonio Janer, Plaza República, 34. Inca. Perfumera "La Española" Felanitx.

### Garage y Pensión Central

Ballester, 32 Custodia y limpieza de autos. Reparaciones. Habitaciones ventiladas con o sin pensión, precios económicos. Trato familiar. Garage abierto toda la noche. Inmediato a la feria de Ramos. Ballester, 32.

### Auto

Cupé Real, cuatro plazas, cuatro cilindros, dos puertas, marca Fiat, vanderer en immejorable estado. Informes: En El Día, Danús, 2.

### CORREAS

UNION PALMA CASA CODINA

### For Sale

La Casita, Calle José Villalonga, El Terreno. Vacant possession, four thousand five hundred dollars, including furniture. Hall, parlour, dining room, hot and cold water to Kitchen, bath room and three bedrooms. Inspection by appointment, F. G. Short. Avda. Antonio Maura, 30.

**Se vende Café y Fonda** por 2.500 pesetas, por cambiar de negocio. Razón: En El Día, Danús, 2.

**Modas Escoto** Se necesitan buenas oficiales modistas. Plaza de Cort, 29, 2.º

### SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

se consigue gracias a las acreditadas PÍLDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRÉ

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (lagas a las piernas), erupciones escrofulosaa, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa su origen humoral, vicios o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de Píldoras, porque los Robos, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Píldoras depurativas del Dr. Soivré, resultan el Depurativo ideal, cómodo y agradable de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, lagas, granos, jornculos, supuraciones, eritemas, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo heces del pasado. Posteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivré, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestosas de la piel. Venta a 8'00 ptas. el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Soivré y a 3 ptas. el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el frasco a Oficina Laboratorio Sókatarg, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis en librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

### Confeccione V. misma su Faja o Corsé

Le venderemos GOMA y ELASTICO para su confección, tenemos todos los anchos, clases y colores. Precios especiales a las Señoras Corseteras y Modistas.

CASA CODINA - Unión, 8 - Palma (Junto al Paseo del Borne)

**Motor 40 H. P.** de aceites pesados nuevo 5 meses uso, costó 16.500 ptas. se vende por mitad de su valor. Pastor, Carmen, 13 ent.º 1.ª Barcelona.

**Traspaso** Con o sin género, tienda en el mejor punto de Palma. Razón en «El Día», Danús, 2.

**Urgente** Secretaria, cajera, mecanógrafa, hablando y escribiendo español, francés e inglés, se desea en el Hotel Miramar del Puerto de Alcudia.—Dirigir ofertas y referencias al Director Propietario D. Herman Santos, Puerto de Alcudia.

**Sorprendente** Librería de lance. Obras nuevas a mitad de precio. Impresos de todas clases económicos y rápidos. Visitat Imprenta Martorell, Jaime II número 97. Palma.

**Se precisan mil pesetas** con buen interés y buena garantía. Informes: En El Día, Danús, 2.

**200 pesetas sin dejar empleo** Apartado 330 — Madrid

**Clases particulares** Para ingreso en las Escuelas de Ingenieros, Ayudantes Obras Públicas, Peritos y Aparejadores, Matemáticas en general. Mezquida, 9, entreuelo.

**Automovilistas** En todos los Garages encontrará «Virginia» Gran disolvente para la carbonilla de los pistones y válvulas. Da potencia a los motores y se vende muy económico. Faltan representantes, 20 % comisión. Bartolomé Rullán, Mazagán, 50, 2.º. Son Españolalet. Palma de Mallorca.

## Verdaderas gangas en Cubiertas LAS ENCONTRARA EN EL "Garage España" Agencia Renault

Gran Stock en cubiertas NUEVOS (ocasión)

3	Cubiertas	Pirelli	40 x 8
20	»	»	34 x 7.03
20	»	»	33 x 6.75
1	»	Michelin	835 x 135
1	»	»	820 x 120
3	»	»	32 x 4 2/2
2	»	Dunlop	815 x 105
1	»	»	15 x 3 sin talón
1	»	»	32 x 4 1/2
2	»	Good-Year	32 x 6.00
1	»	»	32 x 6.50
3	»	»	30 x 5.25
4	»	»	33 x 6.00
3	»	Firestone	32 x 6.00
1	»	»	29 x 5.00
2	»	»	30 x 5
5	»	Bergougnan	760 x 90
5	»	»	955 x 155
2	»	Royal	32 x 6
4	»	»	34 x 7
1	»	Moahw	30 x 5.00
1	»	Cooper	32 x 4

### SEMI-NUEVOS

1	»	Pirelli	730 x 130
1	»	»	895 x 135
3	»	»	935 x 135
1	»	Firestone	30 x 4.50
1	»	»	720 x 120
1	»	Bergougnan	32 x 6.20
6	»	»	31 x 5.25
1	»	Good-Year	27 x 4.75
1	»	Fisch	34 x 7
1	»	Michelin	815 x 120
10	»	Bergougnan	31 x 5.00
3	»	»	30 x 5.25
a	»	»	30 x 5.77
2	»	»	32 x 5.00

### RECAUCHUTADOS

1	Cubierta	780 x 150
1	»	11 x 45
2	»	14 x 45
2	»	715 x 115
2	»	730 x 130
1	»	775 x 145
1	»	29 x 440
3	»	30 x 450
2	»	28 x 4.75
1	»	29 x 4.75
1	»	30 x 5.00
2	»	32 x 5.77
1	»	30 x 5
1	»	32 x 6
2	»	30 x 3 1/2
3	»	33 x 4 1/2
1	»	32 x 4 1/2
1	»	765 x 105
1	»	815 x 105
2	»	820 x 120
1	»	955 x 155

Salvo venta

Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 28 - 30

Teléfono 2312



TERREMOTOS EN GRECIA

CEFALONIA Y ARGOSTOLI SUFREN GRAVES DAÑOS
VARIOS DISTRITOS DEL INTERIOR PRIVADOS DE COMUNICACION
MAS DE DOSCIENTAS FAMILIAS HAN QUEDADO SIN ALBERGUE

El hijo del aviador Lindbergh no ha sido habido, todavía...

(Información por t. s. h.)

Alemania

Discurso de Hindenburg
Berlín 11.—En el discurso que pronunció por radio, el presidente von Hindenburg volvió a afirmar que aceptó ser candidato para cumplir un deber patriótico y se considera como el candidato de toda la nación alemana y no de un partido solo.

Una maniobra electoral de los nacional-socialistas
Berlín 11.—Los nacional-socialistas habiendo hecho circular el rumor de que von Hindenburg, si es reelegido, aplazará las elecciones para la Dieta prusiana y otras Dietas de Estados federales, que se han de celebrar dentro de pocos meses.

El presidente del Reich publicó un comunicado en el que desmiente dicho rumor, calificándolo de «mentira electoral impertinente».

Añade que las elecciones se verificarán en la fechas señaladas.

La campaña electoral
Berlín 11.—La campaña electoral entró en su fase final.

Las noticias procedentes de todas las partes de Alemania indican que durante los diez años anteriores, la nación alemana nunca participó tan activamente en elección alguna.

Las calles de la capital están literalmente inundadas por folletos electorales.

Millares de agitadores radicales, especialmente en los distritos obreros, invaden las casas, repartiendo folletos y exhortando a los habitantes a votar por su candidato.

Llaman la atención los letrados eléctricos colocados en lo más alto de las casas por los diferentes partidos, continuando así la propaganda hasta en la noche.

Se celebran mítines en todas partes.

El canciller Brüning pronunció hoy un discurso electoral en «Sport Palace», a favor de von Hindenburg cuya reelección ha de mantener la paz interior y asegurar la continuación de la política extranjera actual de Alemania.

La cuestión de Memel
Berlín 11.—Se cree que el conflicto de Memel será sometido al arbitraje del rey de Suecia.

El ministro de Persia visita a Hindenburg
Berlín 11.—El presidente von Hindenburg recibió al nuevo ministro de Persia, que le entregó sus cartas credenciales.

Australia
Se solicita la disolución de un gobierno laborista
Sydney 11.—Recibió 300.000 firmas la petición dirigida al rey de Inglaterra, para rogar la disolución del gobierno laborista del Estado de New South Wales.

Yugoeslavia
Acuerdo con Alemania
Belgrado 11.—Se firmó un acuerdo comercial entre Alemania y Yugoslavia, completando el de 19 de julio de 1931.

Dinamarca
Reducción del tipo de descuento
Copenhaga 11.—Se ha reducido el tipo de descuento a 5 por 100.

Suecia
La boda del príncipe Lennart
Londres 11.—El príncipe Lennart de Suecia se casa hoy con la señorita Vandt.

Francia
La reserva oro del Banco de Francia
París 11.—Según el último balance semanal del Banco de Francia, la reserva oro de dicho establecimiento

aumentó de 678 millones de francos.

Convenios comerciales ratificados
París 11.—El Senado ratificó los convenios comerciales que el Gobierno francés concluyó con Checoslovaquia y Estonia.

El presupuesto de gastos
París 11.—La Cámara de diputados, en sesión nocturna, terminó la votación del presupuesto de gastos.

El voto de la mujer
París 11.—El Senado aplazó por 170 votos contra 131 y hasta el día 21 de junio próximo, es decir, hasta después de las elecciones generales, la entrada en fuerza de la ley concediendo a las mujeres el derecho a votar.

Ingllaterra
Palabras de Flandin
Londres 11.—El periódico «Daily Mail» publicó una entrevista que le concedió el ministro francés de Finanzas Flandin, el cual declaró que admira el saneamiento financiero británico.

Añadió que Francia no es la rival de Inglaterra, y al contrario, se considera solidaria del crédito británico.

Rebaja del tipo de descuento
Londres 11.—El Banco de Inglaterra rebajó el tipo de descuento de 5 a 4 por 100.

Italia
Fallecimiento de un exministro
Roma 11.—El ex primer ministro italiano Paolo Boselli, que desempeñó dicho cargo durante parte de la gran guerra, falleció a la edad de 94 años.

Holanda
El consulado japonés asaltado por los comunistas
La Haya 11.—El consulado japonés en Rotterdam fué asaltado anoche por numerosos comunistas holandeses.

El personal huyó, mientras que los asaltantes gritaban: «¡Abajo el Gobierno japonés!»

Cuando la policía llegó, ya se habían causado grandes perjuicios en el edificio.

Se detuvo a varios de los cabezas.

El fallecimiento de Briand
La Bolsa cerrará en señal de luto
París 11.—La Bolsa estará cerrada mañana sábado todo el día en razón de los funerales de Briand.

Simón asistirá a los funerales
París 11.—Tardieu recibirá mañana al ministro británico de Negocios Extranjeros, Simón, que ha llegado a París para asistir a los funerales de Briand.

Estados Unidos
El secuestro del hijo de Lindbergh
Nueva York 11.—Se desmiente la noticia de haberse encontrado al hijo de Lindbergh.

El conocido «gangster» Salvy Spitalo, que se puso a la disposición de Lindbergh para buscar a su hijo, recibió una carta amenazándole con secuestrar a sus hijos también, si persiste en su intento.

El exceso de petróleo
Nueva York 11.—Mn. Kessler, del grupo de la «Royal Dutch» propuso la formación de un cartel internacional para impedir el exceso de producción de petróleo.

La guerra chino-japonesa
Probable acuerdo entre los beligerantes
Ginebra 11.—Las noticias procedentes de Shanghai confirman la esperanza de un próximo acuerdo en-

tre los representantes de China y del Japón.

Cinco cazatorpederos americanos salieron del puerto, dirigiéndose a Manila porque se considera que ha mejorado la situación.

Las noticias procedentes de Mukden anuncian que una banda de malhechores chinos intentó asaltar dicha ciudad.

Fuó rechazada por las tropas japonesas.

La contestación de China a las proposiciones japonesas
Shanghai 11.—El gobierno chino ha entregado al ministro británico su contestación a las proposiciones japonesas para la paz.

Confirma que las negociaciones deben referirse exclusivamente a la terminación definitiva de las hostilidades y a la retirada completa y sin condiciones de las tropas japonesas.

Un llamamiento de la Asamblea extraordinaria de la S. de N.
Ginebra 11.—El Comité de redacción de la Asamblea extraordinaria de la Sociedad de Naciones propuso una resolución pidiendo la cooperación de las potencias para poner fin a las hostilidades.

La Comisión técnica aérea de la Conferencia del Desarme celebró su primera sesión.

Las deliberaciones de la Liga
Ginebra 11.—La Comisión general de la Asamblea de la Liga de Naciones deliberó esta mañana sobre las declaraciones referentes al conflicto de Extremo Oriente, pero no se pudo tomar ninguna decisión porque los delegados chino y japonés no tenían instrucciones de sus gobiernos respectivos.

El presidente Hymans les rogó prepararan sus declaraciones para la sesión de esta tarde.

Checoslovaquia
Política exterior
Praga 11.—El ministro de Defensa Nacional expuso ante la Comisión senatorial la opinión del Gobierno, relativa a la Conferencia del Desarme, aceptando como base el proyecto de convenio y añadiendo que está dispuesto a adherirse al proyecto francés y a reducir la duración del servicio en el ejército, como también a disminuir los gastos del presupuesto de guerra, de acuerdo con otros estados.

Finlandia
El movimiento «lappo»,
Helsingfors 11.—Cuando parecía que se había restablecido el orden y dominado el movimiento lappo, se recibieron noticias alarmantes del Norte de Finlandia.

Los rebeldes se están concentrando al Sureste de Botten y se cree que empezarán a principios de la semana próxima la marcha hacia el Sur.

El gobierno toma medidas adecuadas.

Bulgaria
El proyecto de Confederación del Danubio
¿Porqué se ha eliminado a Bulgaria?
Sofía 11.—Los centros políticos manifiestan asombro por el hecho de que se haya dejado a Bulgaria fuera del proyecto de Confederación económica del Danubio.

La oposición ha iniciado una campaña contra los ministros a quienes acusa de haber faltado a su deber.

Rusia
Intento de asesinato
El agresor sufrió una equivocación
Moscou 11.—La policía publicó un nuevo comunicado referente al intento de asesinar al consejero von Twardowsky, de la embajada alemana.

Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca



CARRERAS DE CABALLOS para el día 13 de Marzo de 1932 A las 14'30 h.

PREMIO FALLERO (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for Premio Fallero.

PREMIO MONACO REGIONAL (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for Premio Monaco Regional.

PREMIO CHANTRES (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for Premio Chantres.

PREMIO NIPON (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for Premio Nipon.

PREMIO INDOSTAN (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for Premio Indostan.

PREMIO CERDEÑA (Galope lisa) HANDICAP por m. y Kg.

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for Premio Cerdeña.

Entrada general... 1'50 Ptas.
Media Id. para niños y soldados... 0'50 id.
Las Señoras tendrán entrada gratis
Por un año... 150 pesetas
Por un mes... 20 id.

AL PUBLICO: Despacho de localidades en el Café Sánchez hasta una hora antes de empezar las carreras.
Si por causas imprevistas, antes de empezar las carreras tuvieren que suspenderse, se devolverá el importe de las entradas...

TEATRO PRINCIPAL OLIMPIA
Hoy de 6 tarde en adelante: Exito de la superproducción de inusitado lujo y totalmente hablada en español
Novela basada en la versión cinematográfica de la obra de FERENE MOLNAR interpretada por los famosos ases españoles María Alba - José Crespo - Elvira Morlá

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE
Espectáculos
Principal
Desde las 6 función de cine: «Olimpia» y otras.
Lirico
Desde las 6 función de cine: «Ben-Hur» y otras.
Balear
Desde las 6 función de cine: «Clamarrón» y otras.
Born
Desde las 6'15 función de cine: «Mi padre es un fresco» y otras.
Moderno
Desde las 6 función de cine: «El salto de la muerte», «Tenorios entre bastidores» y una cómica.
Oriental
Desde las 6 función de cine: «Romance agreste», «Burla burlando» y una cómica.
Rialto
Desde las 3'30 función de cine: «Camautes de lujo» y otras.

EL DIA publica diariamente 8 páginas